

DRAUGAS

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

Kaina 75 c.

ŠEŠTADIENIS - SATURDĖY, GEGUŽĖS - MAY 26, 2007

Vol. XCVIII Nr. 103

Laikas sugrįžti po tėvynės stogu



Ziono parapijos klebonas Valdas Aušra (k) ir vyskupas Mindaugas Sabutis.
Lietuvių evangelikų liuteronų bažnyčios išeivijoje archyvo nuotr.

Lietuvių evangelikų liuteronų bažnyčia išeivijoje paskelbė susijungianti su Evangelikų liuteronų bažnyčia Lietuvoje.

Dalia Cidzikaitė

Turbūt daug kam neliko nepastebėta žinia apie praėjusią savaitę,

gegužės 17 d., žiniasklaidoje paskelbtą rusų ortodoksų bažnyčių — išeivijos ir Rusijos — susijungimą. Panašus susijungimas įvyko ir Lietuvių evangelikų liuteronų bažnyčiose — gegužės 18-20 d. vykusio Vienuoliktojo Lietuvių ev. liuteronų bažnyčios išeivijoje sinodo — aukščiausiojo liuteronų bažnyčios valdymo or-

gano — susitikimo metu Lietuvių ev. liuteronų bažnyčia išeivijoje oficialiai paskelbė norą susijungti su Lietuvos ev. liuteronų bažnyčia. Apie šio sprendimo svarbą, nueitą kelią ir ateitį kalbiname keletą sinode dalyvavusių žmonių.

Evangelikų liuteronų bažnyčios Lietuvoje vyskupas Mindaugas Sabutis.

Anot vyskupo, prie šį savaitgalį Lietuvių ev. liuteronų bažnyčios išeivijoje priimto sprendimo prisijungti prie Evangelikų liuteronų bažnyčios Lietuvoje eita jau keletą metų. Pasak jo, šis Vienuoliktojo Lietuvių ev. liuteronų bažnyčios išeivijoje sinodas nusprendė, jog bažnyčia išeivijoje nuostoją egzistuoti ir visos parapijos išeivijoje tampa evangelikų liuteronų bažnyčios Lietuvoje dalimi.

M. Sabutis, paklaustas, kodėl tokį žingsnį žengti prireikė ne vienerių ar dvejų, o septyniolikos metų po Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo, pripažino, jog „Visi esam žmonės, vyko tam tikri procesai tiek mūsų bažnyčioje, tiek išeivijos, — teigė jis. — Todėl tik po 17 metų susijungimas tapo realiu.“

Nukelta į 6 psl.

Lietuvai — pyla dėl homofobiškų nuotaikų

Vilnius, gegužės 24 d. (BNS) — Lietuva, Vilniui nusprendus neįsileisti tolerancijos „euro vilkiko“, sulaukia vis daugiau pylos iš Europos institucijų.

Dienraštyje „Lietuvos rytas“ penktadienį išspausdintas Europos Tarybos žmogaus teisių komisaro Thomo Hammarbergo kreipimasis, kuriame šis ragina sostinės savival-

dybę „persvarstyti savo sprendimą ir imtis konkrečių priemonių užtikrinti visų piliečių, įskaitant gejų, lesbiečių, ir transseksualų susirinkimų laisvę“.

Tuo tarpu lrt.lt., remdamasis neoficialiomis žiniomis, praneša, jog Vilniaus valdžios sprendimas neišduoti leidimo kovos prieš diskriminaciją kampanijos akcijai, kurios tikslas buvo skleisti toleranciją ir pagarbą

negalios, kitos seksualinės orientacijos ir kito tikėjimo žmonėms, sukėlė abejonių Europos Komisijoje, ar Vilniuje verta steigti Europos lyčių lygybės institutą.

Tarptautinė grupė gejų ir lesbiečių teisėms ginti išplatino pranešimą, kuriame abejojama, ar sprendimas institutą steigti Lietuvoje yra teisingas.

Šiame numeryje:

- Iš ateitininkų gyvenimo.
- Ganytojo žodis.
- Kokios šiandien lenkų akys? (I)
- Kelionė į Jeruzalę (XXXVII).
- Klystkeliais į Europos patvorį?
- Degalai: geriau taupykite pinigus!
- Renginių kalendorius.
- „Tėvynės garsams“ — 50 metų.
- Viešnios iš Čikagos Marijampolėje.

Vallutų santykis
1 USD — 2.57 LT
1 EUR — 3.45 LT

Imperatoriškoji šeima prisimena Vytautą Landsbergį

Vilnius, gegužės 25 d. (Alfa.lt) — „1985 metais į mano rankas pateko knyga 'Mano metai šalia Baltijos jūros', iš jos sužinojau apie šių šalių istoriją. Kai 1992 metais susitikome su Japonijoje viešėjusiu Lietuvos Aukščiausiosios Tarybos pirmininku Vytautu Landsbergiu, knyginės žinios staiga įgavo realų pavidalą. Dabar labai džiaugiuosi galėdama aplankyti šias valstybes, gaila, kad tik tokiu trumpu laikui“, — žurnalistams sakė Jos Didenybė imperatorienė Michiko, prieš leisdamasi į dešimties dienų kelionę po Švediją, tris Baltijos šalis ir Didžiąją Britaniją.

Tekančios saulės šalies imperatorius Akihito ir imperatorienė Michiko į Vilnių atskris šeštadienį prieš vidurdienį. Tai bus pirmasis imperatoriškos šeimos vizitas Lietuvoje.



Imperatoriškoji pora.

Žino istoriją

Svečiai iš tolimosios Japonijos neblogai žino Baltijos šalių istoriją.

Gegužės 14-ąją imperatoriaus rūmuose Tokijuje per spaudos konferenciją Jo Didenybė žurnalistams bendrais bruožais atpasakojo Baltijos valstybių istoriją **Nukelta į 6 psl.**

JAV kritikuoja dėl vizų programos

Vilnius, gegužės 25 d. (ELTA) — Lietuvos ir kitų Vidurio Europos valstybių atstovų teigimu, Jungtinių Valstijų Kongreso planuojamose priimti teisės aktuose dėl bevizio režimo yra per daug apribojimų.

Dabartinė Vizų atsisakymo programa leidžia gyventojams iš daugumos Vakarų Europos valstybių ir kai kurių kitų šalių atvykti į JAV be vizų. Į ją nepatenka dauguma naujųjų Europos Sąjungos (ES) valstybių narių, ypač tos, kurios Šaltojo karo metu buvo sovietų bloke. Neseniai Senato priimtos pataisos įtraukia jas į programą, bet tuo pat metu nustato daug apribojimų.

Dalis ambasadorių, atstovaujančių valstybėms, kurios pageidauja bevizio režimo, įskaitant Lietuvos ambasadorių Washington, DC, Audrių Brūzgą, nurodė, kad sudėtinga vizų gavimo procedūra kenkia JAV įvaizdiui šiose šalyse.

„Šis klausimas dominuoja Lietuvos spaudoje, kai kalbama apie santykius su JAV“, — agentūra citavo diplomata.

Jam antrino Vengrijos ambasadorius Andras Simoni. „Vengrijos visuomenė jaučiasi taip, tarsi mūsų piliečiai nelaukiami JAV, manant, kad jais negalima pasitikėti, jog jie grįš į tėvynę“, — sakė jis.

PERIODICALS

*****ORIGIN MIXED ADC 604
S56 P6 051508 GRATIS
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 05-25-07

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629

TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



Iš Ateitininkų gyvenimo

Medžiagą siūsti: Vidai Kuprytei c/o Draugas • 4545 W 63 St • Chicago, IL 60629 • e-adresas: draugas@ateitis.org

Sendraugių „tikėjimo klausimų“ ratelis

Kaip gera yra turėti progos nesivaržant kelti gilesnius klausimus apie tikėjimą. Tokia proga atsiranda suaugusiems Jaunųjų Ateitininkų susirinkimų metu Ateitininkų namuose, Lemont. Kol jaunimas dalyvauja savo programoje, jų tėvai sendraugiai ir norintys tapti ateitininkais, susirenka į Petro Kisieliaus vadovaujamą ratelį pasikalbėti teologiniais, tikėjimo ir Ateitininkų istorijos klausimais.

Gegužės 6 d., sekmadienį, ratelį antrą kartą aplankė teologijos magistrantas Nerijus Šmerauskas. Jo tikslas buvo atsakyti klausimus apie tikėjimą, kuriuos „seniai norime paklausti, bet dažniausiai nedrįstame“. Šiame susirinkime iškilo klausimų apie santuokos sakramentą.

Klausimas: Ar Bažnyčia pastaruoju metu dažniau duoda leidimą žmonėms išsiskirti?

Nerijus: Truputį reikia pasikalbėti apie santuokos sakramento sąvoką. Santuoka, arba jungtuvės, ar dar būtų galima sakyti „tapimas vienu“ yra vienintelis sakramentas, teikiamas ne kunigo, o pačių sužadėtinų. Sužadėtinis ir sužadėtinė teikia šį sakramentą vienas kitam. Aišku, tikrovėje santuoka nedalyvaujant kunigui leistina tik ypatingom sąlygomis. Pavyzdžiui, daug lietuvių, nesant kunigo, susituokė ištremti Sibire ir pan. sovietinės represijos metu.

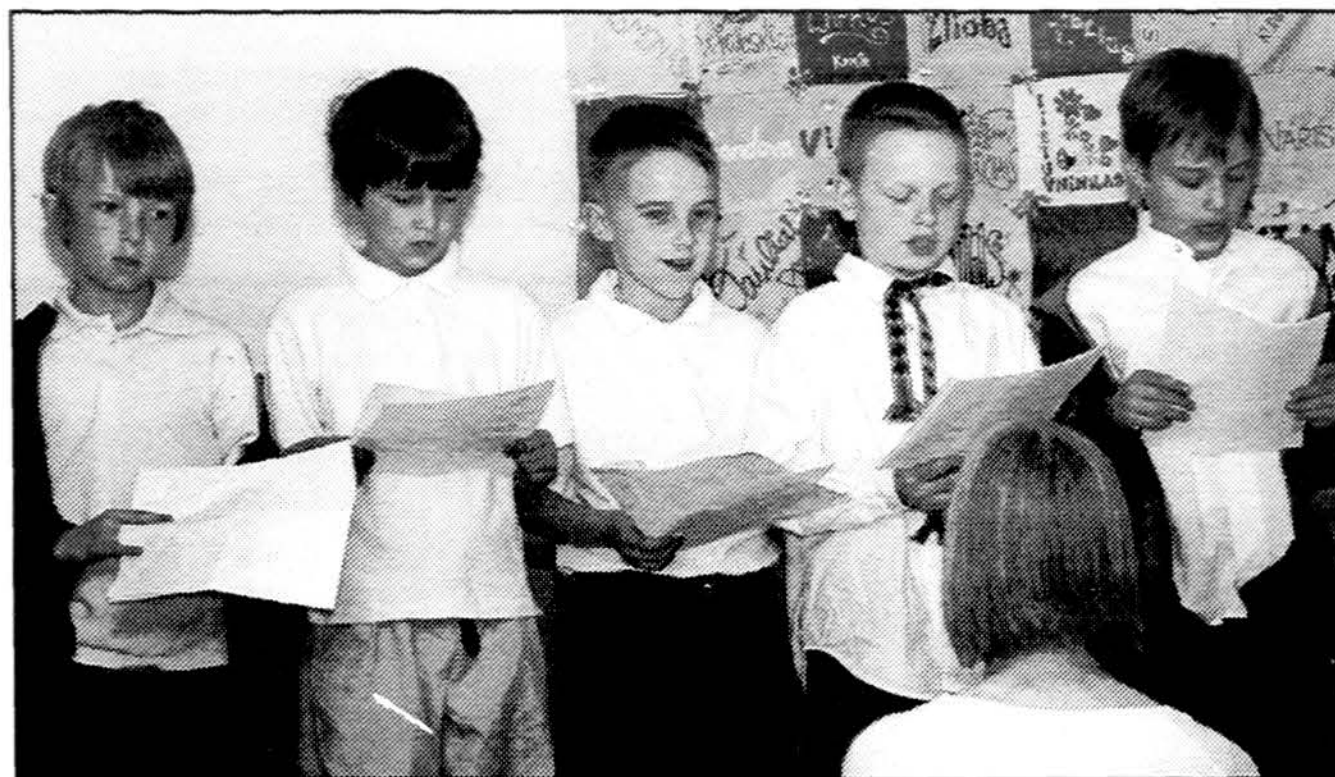
Klausimus ir atsakymus paruošė Vainis Aleksa ir Nerijus Šmerauskas

Tokiose santuokose labai svarbu turėti liudininkų, kurie vėliau sąlygoms pasikeitus, paliudytų ir praneštų kunigui, kuris tada gali suteikti Bažnyčios pritarimą ir palaiminimą jau įvykusiai santuokai. Bet sakramentinė sąjunga jau įvykusi, kai sužadėtiniai pasižadėjo vienas kitam Dievo ir liudininkų akivaizdoje. Priverstinai nesukliudytomis gyvenimo sąlygomis įprasta, kad jungtųjų metu kaip Bažnyčios atstovas dalyvautų kunigas.

Santuoka yra vienintelis sakramentas, kuris priimamas ne vieno asmens, bet poros – moters ir vyro. Santuokos sakramentą sudaro abu besituokiantieji, ji ir jis yra teikėjai ir priėmėjai tuo pačiu metu. Po Vatikano II susirinkimo, įvykusio 1962–1965 metais, Bažnyčia pačią santuoką supranta kaip slėpinį-misteriją, kuri išreiškiama dalyvaujant Kristaus ir Bažnyčios artumo slėpinyje. Abu sutuoktiniai sudaro šeimą, namų šventovę, kad gyvendami drauge krikščionišką gyvenimą, atliktų pagal jiems duotą Dievo dovaną savo uždavinius visuomenėje, Dievo Tautoje – Bažnyčioje.

Moters ir vyro sąjunga savo esme yra natūrali, prigimtinė.

Katalikų Bažnyčioje ji yra iškeliama į sakramentinę garbę ir Santuokos sakramentu pašventinama (žr. Katalikų Bažnyčios katekizme nr. 1601-1658). Sakramentinę sąjungą sudaro abiejų sužadėtinų vienas kitam pareikštas ir priimtas sutikimas. Povatikaninė santuokos samprata yra priartinta prie biblinio ir teologinio jos pagrindo, ji suprantama kaip sandora ar sąjunga, skirtingai nuo ankstesnio jos juridinio „contractus“ aspekto akcentavimo. Lotyniškas terminas „foedus“ (sandora) yra ryškiai biblinis ir labiau teologinis, išreiškiantis amžiną Sandorą tarp Dievo ir išrinktosios tautos (Senoji Sandora), tarp Velykinio Kristaus ir Jo



Čikagos Partizano Daumanto/Prano Dielininkaičio kuopos jaunieji ateitininkai susirinkimo metu. Kol jie užsiima savo programa, jų tėveliai susirenka kitame kambaryje ir svarsto tikėjimo klausimus. Iš k: Mantas Motekaitis, Vincas Hoffman, Paulius Mikužis, Danielius Kvietkowskis ir Lukas Kliarskis.

gyvybės sandoroje priartintos žmonijos (Naujoji Sandora).

Priešvaticaninėje sakramento liturgijoje santuokinė priesaika būdavo kartojama pagal kunigo žodžius, žiedus jaunavedžiams užmaudavo taip pat kunigas, kas mažiau išreiškė tai, jog santuoką teikia ir priima abu sutuoktiniai tarpusavyje. Po Vatikano II susirinkimo, priesaikos žodžius ir žiedų apsikeitimo veiksmą sakramento apeigose atlieka patys sužadėtiniai. Bažnyčios vardu kompetentingas pašvęstas atstovas (vyskupas, kunigas arba diakonas) šiuos jungtųjų veiksmus liudija, laimina ir patvirtina santuokos įvykį visos bendrijos akivaizdoje.

Klausimas: Jei žmonės gali suteikti šį sakramentą be kunigo, tai ar jie irgi gali savo santuoką patys išskirti arba anuliuoti?

Nerijus: Anuliacijai būtinas nustatytas kompetentingas tyrimas ir Bažnyčios sprendimas. Žodis „anuliavimas“ reiškia, kad sąjungos nėra, ji neegzistuoja, yra „nulis“. Vyskupijose veikia vyskupo sudarytas tribunolas (Bažnyčios teisininkų teismas), kuris pagal Bažnyčios Kanonų teisės kodeksą vykdo sakramentinio ginčo procesą. Šiais kanonais vadovaujantis, tribunolas priima anuliacijos prašymus, kalbasi su abiem pusėmis ir abiejų pusių liudininkais, peržiūri įvairių rūšių įrodymus (rašytinius dokumentus ir kt.)

Nukelta į 11 psl.



Jauniausi Čikagos Partizano Daumanto/Prano Dielininkaičio kuopos nariai su aukščiausiu globėju. Iš k: vadovas Algis Grybauskas, Aistė Kavalauskaitė, Žiba Kisieliūtė, Gilius Aleksa, Jurgis Puodžiūnas, Danius Anužis ir Juozas Martišius. Dainos Čyvienės nuotr.

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$120.00.

Foreign countries \$135.

Postmaster: Send address changes to

Draugas - 4545 W. 63rd Street,
Chicago, IL 60629-5589.

Mažindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiunčiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$65.00
• 3 mėn. \$45.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$135.00 • 1/2 metų \$70.00
• 3 mėn. \$60.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$70.00 • 1/2 metų \$53.00
• 3 mėn. \$35.00

Kanadoje ir kitur (USD)

Metams \$80.00 • 1/2 metų \$70.00
• 3 mėn. \$40.00

Užsakant į Lietuvą:

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

Tik šeštadienio laida oro paštu

Metams \$190.00 • 1/2 metų \$100.00

Tik šeštadienio laida reguliariu paštu

Metams \$68.00

Vyriausia redaktorė – Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šeštadienio priedo redaktorius –

kun. dr. Kęstutis A. Trimakas

kultura@draugas.org

Moderatorius – kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taiso savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasiųsti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

GANYTOJO ŽODIS

IDANT MŪSŲ TAUTOS TURĖTŲ GYVENIMĄ

Po dviejų popiežiavimo metų pagaliau aplankiau Lotynų Ameriką, kurią labai myliu ir kur gyvena didelė dalis viso pasaulio katalikų, — sakė Benediktas XVI per bendrąją trečiądienio audienciją gegužės 23-ąją. Jis padėkojo Brazilijos prezidentui, vyriausybei, vyskupams ir visai katalikų bendruomenei už nuoširdų priėmimą, jų dėmesingumą ir šilumą.

Šia savo kelione, — sakė Ganytojas, troškau padėkoti Viešpačiui už malones ir visus nuostabius dalykus, kuriuos jis nuveikė Lotynų Amerikoje per penkis šimtus krikščioniškos istorijos metų. Žinoma, minėdami garbingą praeitį, negalime nepaisyti ir šėšelių, kurie lydėjo Lotynų Amerikos krašto evangelizavimą. Negalime užmiršti kančių ir neteisingumo, žmogaus teisių pažeidimų, kuriuos vietinės gentys patyrė iš kolonizatorių. Jau tada nusikaltimus smerkė misionieriai, tokie kaip Bartolome de las Casas, ar teologai — kaip Salamankos universiteto profesorius Francisco de Vitoria. Tačiau smerkdami anuos nepateisinamus nusikaltimus neturime užmiršti gerų darbų, kurie Dievo malonės dėka buvo nuveikti anų vietinių tautų labui. Evangelija tapo veiklios įvairių elementų jungties varomąja jėga ir dabar, su įvairiais skirtingoms tautoms būdingais savitumais, ji priklauso Lotynų Amerikos tautų tapatybei. Šiandien ši krikščioniška tapatybė turi atsilipti į dabartinio globalizacijos meto sunkumus. Dėl to jai reikia nuolatinio dvasinio ugdymo, reikia ją stiprinti Bažnyčios socialiniu mokymu.

Toliau savo kalboje Ganytojas apžvelgė pagrindinius kelionės etapus. Paminėjo susitikimą su „Vilties bendruomene“, kurioje jauni žmonės vaduojasi iš priklausomybės nuo nar-

kotikaų; pirmojo Brazilijoje gimusio šventojo skelbimo iškilmę; susitikimą su Brazilijos vyskupų kolegija, kuri narių gausa yra pati didžiausia pasaulyje.

Įsimintinas susitikimas su jaunimu, kuris yra būsimosios Bažnyčios ir visuomenės jėga ir viltis. Mokytojau, ką turiu daryti, kad laimėčiau amžiną gyvenimą? — šis Evangelijos jaunuolio klausimas Kristui buvo susitikimo su jaunimu tema. Kristus atsakė: laikykis įsakymų. Ir šiandien Bažnyčia sako tą patį. Dievo įsakymuose glūdinčios teisingo gyvenimo normos rodo kelią į tikrą laisvę tiek pavienių asmenų, tiek ir visos visuomenės gyvenime, o pats svarbiausias iš visų įsakymų yra meilės įsakymas.

Dalį savo kalbos popiežius skyrė pagrindiniam savo kelionės tikslui — Lotynų Amerikos ir Karibų vyskupų penktajai generalinei konferencijai, kurią jis atidarė Aparašidoje gegužės 13 dieną. „Jėzaus Kristaus mokiniai ir misionieriai, idant mūsų tautos turėtų gyvenimą — aš esu Kelias, Tiesa ir Gyvenimas“ — tokia buvo konferencijos tema. Žodis „mokiniai“ apibūdina mūsų santykį su Kristumi. Mes iš jo mokomės ir juo sekame. O žodis „misionieriai“ reiškia buvimo mokinių rezultata, tai yra liudijimą, mūsų išgyvento tikėjimo, meilės ir tiesos skleidimą kitiems. Mano pirm-takas Jonas Paulius II, lankydamasis tame žemyne, ragino imtis naujo evangelizavimo, — sakė popiežius. Aš šia apaštališkąja kelione troškau padrasinti toliau ryžtingai eiti šiuo keliu — tokiais žodžiais trečiądienio audienciją pabaigė Benediktas XVI.

Pagal „Vatikano radiją“ parengė
N. Šmerauskas



Bartolomé de las Casas, OP (1484 m. rugpjūčio 24 d. – 1566 m. liepos 17, 1566), buvo XVI a. ispanų dominikonų kunigas ir pirmasis Chiapas vyskupas. Jis gimė Seville, greičiausiai 1484 metais, nors tradiciškai laikomasi 1474 metų datos. Kartu su tėvu 1502 metais, kaip Nicolás de Ovando ekspedicijos dalis, Bartolomé de las Casas emigravo į Karibų salą Hispaniola. Po aštuonerių metų tapo kunigu ir 1512 metais dirbo misionieriumi Arawak, Kuboje. Jo pastangos sukurti teisingesnę kolonijinę visuomenę Venesueloje nesusilaukė kaimyninių kolonistų pritarimo, dar daugiau — jie sukurstė vietinius sukilti prieš jį. 1522 metais Bartolomé de las Casas įstojo į Dominikonų ordiną.

Mortis memoria!



STASĖ E. SEMĖNIENĖ

Visame pasaulyje, visose tautose mirusieji nėra užmiršti — jie prisimenami bei pagerbiami. Kai kuriose šalyse kapinės yra tiesiog stebėtinės meno „šventovės“ — su įmantriais mauzoliejaus, paminklais, skulptūromis, statulomis. Na, o dar kai kur amžiams byloja prasmingi įrašai, kaip, pavyzdžiui, Šv. Petro kapinėse Salzburg, Austrijoje: „Mortis memoria summa sapientia“ (Mirties atminimas — tai aukščiausia išmintis). Taipogi daugelis kraštų vieną dieną per metus paskiria ypatingam mirusiųjų pagerbimui, kaip antai šiame krašte Memorial Day, o mūsų tėvynėje — Lietuvoje — žmonės Vėlinių dieną lapkritį užplūsta kapines, prie kapaviečių uždegdami žvakutes, kapą papuošdami gėlėmis.

Memorial Day, iš pradžių vadinta Decoration Day (Atminimo arba Puošimo diena), yra diena prisiminti tuos, kurie savo gyvybę paaukojo už krašto laisvę. Memorial Day yra valstybinė šventė, daugumoje JAV valstijų paminima atminimo ceremonijomis, svarbiausia — puošiant kapus karių, žuvusių karuose: Pilietinio, ispanų — amerikiečių, dviejų Pasaulinių karų, Korėjos, Vietnamo. Šiaurės valstijose ši diena švenčiama gegužės 30 d. (dabar — paskutinįjį gegužės mėn. pirmadienį, o pietų valstijose įvairiai, pavyzdžiui, balandžio 26 d. ir pan.)

Apie tikrą šventės atsiradimo pradžią suregta daug istorijų ir net per porą tuzinų JAV didmiesčių bei miestų savinasi Memorial Day gimimo vietą. Nors 1966 m. gegužę prezidentas Lyndon B. Johnson oficialiai paskelbė Waterloo, NY, Memorial Day gimimo vietą, vis vien sunku galutinai įrodyti tos dienos kilmės šaknis. Pagaliau visiškai nėra svarbu, kas iš tikrųjų buvo tas pirmasis, o labai svarbu, jog Memorial Day iš viso buvo įkurta. Memorial Day — tai nėra šventė apie pasidailijimą. Ši šventė kaip tik pabrėžia galutinį žmogiškąjį susitaikymą; ji — apie suėjimą kartu pagerbti tuos, kurie atidavė viską, kas brangiausia — savo gyvenimą.

Memorial Day oficialiai buvo paskelbta 1868 m. gegužės 5 d. generolo John Logan, Grand Army of the Republic valstybės vado, ir buvo atšvesta tų pačių metų gegužės 30 d., kai buvo padėtos gėlės ant Union ir Confederate karių kapų Arlington National kapinėse. Tuo tarpu pirmoji valstija, 1973 m. oficialiai pripažinusi šventę, buvo New York. Ir tik 1890 m. ji buvo pripažinta visų šiaurinių valstijų.

Moina Michael, paveikta savo pačios parašytos poemos „It seems to signal to the skies / That blood of heroes never dies“ (Atrodo garsinama iki padangių, jog didvyrių kraujas niekad nemiršta), sugalvojo įgyvendinti šią įstrigusią mintį per Memorial Day prisisegdama raudoną aguonėlę, pagerbiant tuos, kurie žuvo karo metu tarnaudami savo tautai. O ji pati buvo pirmoji, kuri pasipuošė raudona aguonėle ir pardavinėjo jas savo draugams bei bendradarbiams, visą pelną skirdama vargingiems kariškiams.

Kiek vėliau Madam Guerin iš Prancūzijos, lankydamasi JAV ir išgirdusi apie tą naują paprotį, grįžusi į Paryžių gamino dirbtines raudonas aguonėles, norėdama sutelkti lėšų karo paverstiems našlaičiams bei našlėms. Ši tradicija plačiai paplito ir į kitus kraštus.

1948 m. JAV paštas pagerbė Moina Michael už jos vaidmenį, įkuriant tautinį aguonėlių judėjimą, išleisdamas raudoną 3 centų pašto ženklą su jos atvaizdu jame. Metams bėgant tradicinis Memorial Day pagerbimas sumažėjo.

Ir mes, lietuviai, gyvendami šiame mus priglaudusiame krašte ir būdami lojalūs piliečiai, stengiamės prisilaikyti šio krašto papročių bei tradicijų. Tokiu būdu ir Atminimo dienos šventė Čikagoje vyks pirmadienį, gegužės 28 d., Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse. Po šv. Mišių vyks tradicinis mirusiųjų pagerbimas prie Steigėjų paminklo, esančio kapinėse. Tokį minėjimą kasmet rengia Šv. Kazimiero lietuvių kapinių sklypų savininkų draugija, kurios ilgametis pirmininkas yra Algis Regis ir Lietuvių Bendruomenės pasauliečių komitetas. Šventėje visuomet prisijungia šauliai ir ramovėnai su vėliavomis. Religines apeigas atliks kapinių direktorius kun. Jonas Kuzinskas. Tokiu šventimu ir mes reikšmingai bei iškilmingai pagerbsime tėvynėje už laisvę žuvusius karius, partizanus, 1941 m. sukilėlius, sausio 13 d. aukas ir visus žiauriai nukankintus mūsų tautos didvyrius, taip pat ir savo artimuosius.

Gera ir prasminga nuo kasdienybės atsitraukus susimąstyti apie nors ir nelaukiamą, bet visiems būtiną paskutinę šioje žemėje kelionę. Argi mirtis yra paskutinis miegas? Ne, mirtis, anot pranašų, yra galutinis pabudimas.

Amžiais nepamirštinas užrašas ant Henri Fabre, prancūzų gamtininko, antkapio visiems išmintingai primena: „Tie, kuriuos laikome mirusiais, tėra tik keliautojai, išvykę pirma mūsų. Mirtis nėra visa ko pabaiga, o tik įžengimas į tobulą gyvenimą.“

KOKIOS ŠIANDIEN LENKŲ AKYS?

Apie kaimyninius santykius

VYTAUTAS VOLERTAS

Dzūkijos kaime perėjau visus vaikystės universitetus. Studijavau paukštelį, žolytę, žiedą ir vabalą. Klausydavau tėvų, močiutės, giminių ir kaimynų mokymų. Dalinausi piemenų ir kitų vienaamžių patirtimi. O pramogai, kaip dera dzūkams giedoriams, su draugais vienmečiukais dainuodavau: „Tupi lenkas ant kalniuko, žiba akys kaip velniuko“. Nors augau netoli demarkacijos linijos (taip buvo vadinama laikinoji Lietuvos-Lenkijos siena), lenko nebuvau matęs ir nežinojau, ar jo akys iš tikrųjų žiba. Mūsų artimuose kaimuose lenkų nebuvo ir lenkiškai kalbėti niekas nemokėjo. Bet lenkų visi nemėgo ir priežastį gerai žinojo. Ji ir Noragėlių pradžios mokykloje, kurią lankiau, ant sienos buvo užrašyta: Mes be Vilniaus nenurimsim! Taigi nesantaikos dumplėmis buvo lenkų okupuotas Vilnius. Taip ir nerimome be jo, taip ir žiūrėjome į lenkus tik žvairomis akimis. Žvairai žiūrėdami matėme: melagiai, plėšikai, girtuokliai, išdidūs kaip ožiai.

Kadangi mano tėviškė buvo 20 km nuo Alytaus, lankydavau gimnaziją gyvendavau pas „šeimininkes“. Du, trys, kartais net keturi moksleiviai sutilpdavome viename kambaryje, miegodavome iš namų mokslo metų pradžioje atsigabentose lovose, mokydavomės (ir net slapta kortomis palošdavome) prie vieno stalo, maitindavomės šeimininkių paduotais valgiais, paruoštais iš tėvų atvežtų produktų. Vienos šeimininkės būdavo pigesnės, kitos truputį brangesnės, mėnesiui mokėdavome joms nuo dešimties iki penkiolikos litų. Vienos atrodė geros, o kitos į raganas panašios. Trejus metus išgyvenau pas Mariją Kazlauskienę Simno gatvėje kartu su Petru Rutkausku ir Florijonu Mikelioniu. Šie du vyrai buvo aukštesnės klasės, rimti ir geri, o šeimininkė Kazlauskienė buvo net labai gera. Našlė, gal 50 metų am-

žiaus, švari, graži ir lenkė. Lietuviškai kalbėdavo kreivais linksniais ir dažnai kartodavo „moja kohana“. Tai mes ją ir vadindavome Moja kohana. Keisti buvome jaunuoliai: lenkų ne kentėme, vargingai sutaupyti centus aukojome Ginklų fondui, kad mūsų narsioji kariuomenė Vilnių išvadotų, praeidami pro lenkų apgyventus namus įžeidžiančiai šūkavdavome, o savo lenkų šeimininkę mėgome. Nenormalu?

Tada, mums daug nesvarstant ir jaunuoliškomis emocijomis gyvenant, savaime išryškėjo žmogaus ir tautos skirtumai. Individas nenusako tautos, tauta – individo, o tautų įvaizdžius kuria ne tiek jų nariai, kiek jų institucijos. Šios ir savo visuomenei daro įtaką.

Ar mes iš tikrųjų piktindavomės lenku žmogum, ar Lenkijos vyriausybės įvykdyta skriauda Lietuvai? Vilniaus krašto užgrobimas buvo didelės neteisybės ir piktos klastos padaryta negyjanči žaizda. Ji skaudino ir erzino visą Lietuvą, ji pikta valia ženklino visą lenkų tautą. O atskiras lenkas kaimynas ar pažįstamas, buvo geras, jei elgėsi kaip geras žmogus, buvo blogas, jei tvarkėsi nedorai ir piktinančiai. Tada, mums daug nevarstant ir jaunuoliškomis emocijomis gyvenant, savaime išryškėjo žmogaus ir tautos skirtumai. Individas nenusako tautos, tauta – individo, o tautų įvaizdžius kuria ne tiek jų nariai, kiek jų institucijos. Šios ir savo visuomenei daro įtaką. Pilietis ir žmogus yra skirtingi dalykai. Pilietis yra institucijų uniforma apdengtas žmogus, kurį po specialia valstybės kepure sunkiai atpažįstame.

Lietuviui XX a. nereikėjo žinoti istorijos mokslų gelmės, kad apie lenkus susidarytų savo nuomonę. 1920 m. spalio 9 d. gen. Želigovskio armijai maršalo J. Pilsudskio įsaky- mu okupavus Vilniaus kraštą, klasta

buvo tokia ryški, kad ją matė ne tik lietuviai, bet ir visa Europa. Juk tik dvi dienas prieš 1920 m. spalio 7 d., stebint Tautų Sąjungos atstovams, Suvalkuose lietuviai ir lenkai buvo pasirašę susitarimą, kad Vilnius ir jo kraštas lieka Lietuvai. Ir štai už dviejų dienų — jau nėra susitarimo. Šis gestas ir Pilsudskio vardas Lietuvoje tapo skausmingomis rakštimis. Ir įspėjimu, kad iš pietinių kaimynų bei senų laikų politinių gimi-

nių galima laukti pasalūniškų šunyčių. Atsargiai su jais.

O kas buvo tasai maršalas Juozas Pilsudskis? Tai Lenkijos nepriklausomybės kovų vadas, vėliau Lenkijos diktatorius, socialdemokratas, antirusas, Žemaitijos didikų Giniotų palikuonis. Taigi lietuviško lizdo gežužiukas. O gal istorijos gerbėjas ir savaip suprantamos Lietuvos patriotas? Stanislovas Giniotaitis, jo protėvis, gyvendamas Pilsudskių dvare jau XVI a. gavo Pilsudskio pavardę. Maršalo tėvas buvo vedęs garsios Žemaičių giminės Mariją Bilevičiūtę ir paveldėjęs daug dvarų. Maršalas gimė 1867 m. Zulavų dvare, Pabradės vlsč. Ir svajojo apie jungtinę Lietuvos-Lenkijos valstybę. Mirdamas 1935 m. testamente pareikalavo, kad jo širdis būtų palaidota Vilniuje, o kūnas — Krokuvoje. Taip ir buvo. Vilniaus grobikas, gal lietuvis, gal lenkas, o gal tik maršalas diktatorius savo širdį paliko jo paties skriaustame Vilniuje, kur ji iki šiandien guli. Tik jau be pulso.

Vilnius lenkų okupacijos metu nešė sunkų vargą. Buvo uždarinė-

jamos lietuviškos organizacijos, mokyklos, varžoma lietuvių veikla, lietuviai areštuojami, laikomi kalėjimuose. Lenkų administracija ir net lenkiškoji Bažnyčios vadovybė prievarta siekė lietuvius nutautinti. Todėl jau ne vien Pilsudskio pavardei, bet ir visai lenkų tautai Lietuvoje garbingos vietos neatsirado. O visu demarkacinės linijos pakraščiu, ypač pietinėje jos dalyje, dar kelerius metus po Vilniaus užgrobimo Lietuvon įsiverždavo ginkluoti lenkų būriai, terorizuodavo ir žudydavo žmones. Ypač nuo tokių puolimų kentėjo Varėnos, Merkinės, Druskininkų, Liškiavos, Varviškių, Kučiūnų, Leipalingio, Veisiejų apylinkės. Šiuos skaudžius kaimynystės įvykius Alytaus žmonėms, ypač jaunimui, primena Juozui Blozneliui skirtas paminklas prie šventoriaus vartų, vedančių į Angelių Sargų bažnyčią. (Prie kitų vartų, aptvertas grandine, stovi kar. Antano Juozapavičiaus paminklas.) Juozas Bloznelis (jo tėviškės, Ryliškių, bažnyčią gerą dieną galima matyti nuo mano tėvų kiemo) buvo mokytojas. Druskininkuose, Ryliškiuose, Merkinėje ir Uciechos dvare auklėjęs vaikus, 1923 m. lapkričio 8 d. naktį buvo lenkų užpultas, kankintas, nušautas ir įmestas Nemunan. Tik pavasarį lavonas išplaukė ir jį palaidojo Alytuje, prie šventoriaus vartų. Paminklo akmenį įrašyta — mokytojas, lenkų nukankintas.

Moksleiviai šį įrašą matydavo dažnai. Sekmadieniais jų Mišios, pavasarį gegužinės pamaldos, o į bažnyčią eiti tai pro Juozapavičiaus, tai pro Bloznelio paminklą. Vienas bolševikų nušautas ant Alytaus tilto, kitas lenkų nužudytas Uciechoje, prie savo mokyklos. Tai iš kur jaunoje širdyje iškapstyti žarijėlės šilumos lenkui, kurio ne tik akys žiba, bet ir dantys blizga? Ne, nebuvo žarijėlės. Net menkutės, jokios nebuvo. Ir jokių Lietuvos valstybės santykių su Lenkija nebuvo, jokios diplomatijos, jokio kelio per demarkacinę liniją nei į vieną, nei į kitą pusę. O Lenkijai ši padėtis sudarė nepatogumų: negražu prieš pasaulį, negalima Nemunu plukdyti sielių, neleidžiama naudotis Klaipėdos uostu. Todėl vėl bandyti jėgą, vėl gąsdinti. Ir 1938 m. kovo 17 d. Lietuva per savo atstovą Latvijoje (tiesioginio diplomatinio ryšio nebuvo) susilaukė Lenkijos ultimatumo: tuojau užmegzti diplomatinis santykius, atidaryti tarp abiejų valstybių susisiekimą, o jei šitai nebus įvykdyta — karas. Vilniuje gatves užplūdo lenkų demonstracijos ir jų šūkavimai: „Į Kauną!“ (Kaunas tada buvo Lietuvos sostinė). Lietuvos gimnazistai dar nebuvo pakankamai priaukoję Ginklų fondui, dar stigo šovinių Pilsudskio kariuomenei spirts, todėl Lietuva šį ultimatumą 1938 m. kovo 19 d. priėmė. Dieną prieš tai Alytuje vyko turgus. Po pamokų eidamas namo, sutikau du pradžios mokyklos bendraklasius iš Noragėlių. Abu įsikarščiavę šaukė: „Nepriimti ultimatumo, mes jiems parodysim, ką galime!“ Deja, Kauno vyriausybė su Alytaus turgumi tiesioginio ryšio neturėjo ir narsumu pritvinkusių ūkininkaičių žodžių negirdėjo.

Štai tokios nuotaikos supo XX a. pradžios lietuvius, minint lenkų vardą. Lenkų užgrobtas Vilniaus kraštas buvo didelė ir akivaizdi skriauda,



Lenkų antkapiai ir kapai Rusų kapinėse Vilniuje.

Jono Kuprio nuotr.



Lenkų turistai Vilniuje.

Jono Kuprio nuotr.

ypač erzinti savo klastinga kilme. Tai tautos nedraugiškumas tautai, bet ne žmogaus žmogui. Ne vienu atveju lietuviai bendravo su kaimynais lenku, o Lenkijos gilumoje, toliau nuo Vilniaus, šis dyglys net pačių lenkų buvo smerkiamas. Ypač tų lenkų, kurie linko į demokratiją ir nemėgo Pilsudskio diktatūros. Man teko tokį atvejį patirti. Kai 1965 m. amerikiečiai susirūpino galimu SSRS pirmavimu erdvėje, Grunman bendrovėje (Long Island, NY) buvo suburtas apie 200 inžinierių būrys iš įvairių JAV bendrovių ir specialybių. Jis turėjo paruošti pirmojo JAV žemės satelito kelionę. Teko atstovauti RCA bendrovei, erdvės komunikacijoms. Sutikau ten tuo pačiu keliu atsidūrusį lenką inžinierių, keleriais metais už mane vyresnį, taip pat buvusį DP. Pora mėnesių gyvenome gretimuose viešbučio kambariuose, tad vakarais pabendraudavome. Mane, lietuvi, jis laikė broliu, o nepriklausomą Lietuvą idealizavo. Buvo kilęs nuo Krokuvos, jo tėvas, socialdemokratas, smerkė diktatorių Pilsudskį ir jo veiksmus. (Panašiai pasakojo dr. Vincas Maciū-

nas. Studijų tikslais 1937 metais jis buvo aplinkiniai keliais atsidūręs Lenkijoje. Darbuodamasis archyvuose, bendravo su lenkų studentais, kurie jam, lietuviui, buvę išskirtinai draugiški.) Todėl klausimas, ar mes vieni kitus pažįstame, egzistuoja. Ar turėjome teisę tada brėžti amžino priešiško liniją tarp šių dviejų tautybių?

Bet yra ir senoji istorija, kai lenkų kronikininkas J. Dluogošas, kažkodėl prisigėręs neapykantos lietuviams, savo darbuose juos teršė ir melagingai (o buvo kunigas) aprašinėjo jų politinius veiksmus. Senoji istorija ypač įdomi nuo Jogailos ir Jadvygos vestuvių. Buvęs pagonis lietuvis, jau pagyvenęs, veda Lenkijos „karaliumi“ vainikuotą Jadvygą, po vestuvių jau tik „karaliene“ tapusią. Tai pirmoji Jogailos žmona, buvusi Vengrijos dvylikametė karalaitė. Per šias vedybas spartėja Lietuvos krikščionys. Steigiamos parapijos, o lietuvių kunigų nebuvo. Jokio nusikaltimo, jei klebonijon, kuriai skirta keli baudžiauninkų kaimai, atsisedo lenkas kunigas ir lietuviams lenkiškai mokė

religijos tiesų. O kaip kitaip mokys, jei tik lenkiškai kalbėti galėjo? Tačiau Lenkijos bažnytinė vadovybė, kuria buvo patikėti nauji krikščionys, lietuvių kunigų paruošti neskubėjo.

Ir lietuviai bajorai viduramžiais buvo sumaišyti. Jie nuvykdavo Lenkijon, ten viskas jiems atrodydavo vakarietiška nauja, tai ar jiems likti vyžotais ir apdriskusiais? Į kultūrą, pani, į pažangą veržtis. Lenkiškumo pamėgdžiojimas jiems neatrodė lietuviškumo išpardavimas, o tik žingsnis kultūron. Sava kalba, papročiai tais laikais nebuvo laikomi vertybėmis. Dvarų ir baudžiauninkų skaičius — štai kas kalbėjo už vertybes. Lietuvis, rusas, lenkas ir čigonas — tautinės sąvokos reikšmės jie įgavo tik XIX a. vidury, kai Europoje sujudo tautinis sąmoningumas. Tik tada tarp lietuvių išryškėjo, ką lenkai gera ar bloga, sąmoningai ar nesąmoningai buvo padarę lietuviams, kaip lenkinimas vyko to laiko bažnyčiose ir dvaruose. Lenkai dargi mūsų papročius ir kalbą? Lenkai, mūsų kaimynai, Lietuvą pravėsinos Vakarų kultūros vėjelais? O mūsų bajorai lenkiškus pa-

pročius, lenkų kalbą, gyvenimo būdą ir „špagas“ tempė glėbiais. (Didikai, tokie kaip Radvilos ir panašūs, daugiau matę pasaulio, savo pažiūromis ir nusiteikimais buvo daug tvirtesni. Tik dauguma bajorų ir bajorėlių vertėsi per galvas.)

Tuo laiku Vilniaus problema neegzistavo, bet santykiuose skausmu įsirežė Vytautui skirto karališkojo vainiko pagrobimas. Daugumą Lietuvos dvarų ir parapijų užvaldžiusius lenkus lietuviai laikė nedraugiškais kaimynais. Šnairavimas tęsėsi iki II pasaulinio karo pradžios ir net jo metu. Pal. vysk. Jurgis Matulaitis, neatlaikęs lenkų spaudimo, 1925 m. paliko Vilniaus vyskupo sostą ir pasitraukė į Vatikaną. O slapta lenkų karinė organizacija POW nepriklausomoje Lietuvoje? O Vilniaus arkivyskupas R. Jalbzykowski, su lietuviomis kungais ir tikinčiais elgęsis tarsi kryžiuotis?

Pagal vokiečių okupacijos metais lenkiški fanatikai partizanai (Armija Krajowa), žudę lietuvius gyventojus? Jie nieko nenorėjo žinoti apie Lietuvos humaniškumą po 1939 m. rugsėjo 1 d., kai nuo vokiečių bėgančiai Lenkijos kariuomenei Lietuvoje buvo teikiama globa.

Nesantaikos priežastims išskaičiuoti reikėtų storų knygų. Visos tos priežastys yra išmėtytos ne tik senoje istorijoje, bet ir Tautų Sąjungos posėdžių protokoluose, Hagos tribunolo archyvuose, Santarvės valstybių diplomatijos užrašuose ir net kai kuriose žilose galvose. Bet šiuo atveju mus skyrusių faktų nereikia rinkti ir surašinėti į veikalus, panašius į Torą. Tik pravartu pagalvoti, kokia yra dabartinė padėtis, kokia turėtų ir galėtų ji būti ateityje.

Tęsinys kitame „Draugo“ šeštadieniniam numeryje.

Šiems nesirūpinant, nes emyras jau buvo nusešęs, naujam vietininkui paėmus iš jo pareigas ir titulą, tuojau mirė. Vos tik aštuoniolikmetis sūnus, pasipiktinęs nedoru poelgiu, surinko aštuonis tūkstančius lankininkų šaulių, atžygiavo į Listrą, užmušė tėvą išstūmusį vietininką kartu su daugybe turkų, užėmė Listrą, Derbę ir Tripolio uostą. Kai dėl šių visų įvykių imperatorius jam paskyrė dieną atvykti pas jį, šis nenuvyko. Gavęs įsakymą vykti į karą su persais, nepaklausė. Surinkęs dvylikos tūkstančių kariuomenę, laukė, kuo viskas baigsis. Tūkstantį kareivių atsivedė su savimi į Tripolį, tris tūkstančius pastatė savo pilyje už dviejų mylių nuo Tripolio, o kitoje labai stiprioje Gaziro tvirtovėje (ją matėme plaukdam netoli nuo Beiruto, labai aukštame kalne) laikė keturis ar penkis tūkstančius kovai pasirengusių kareivių. Taip visa pasiruošė todėl, kad gerokai bijojo Tripolyje esančio Džafero pašos. Bet kitą dieną, anksti rytą, tūkstančio sargybinių lydimas, atvyko pasveikinti tą patį pašą, išėjusių iš savo stovyklos pasivaikščioti. Pats išėjau į lauką pažiūrėti jų susitikimo. O pašą, apsilvęs raudoną, auksu austą rūbą, grįždamas į stovyklą su savo keturiais šimtais raitelių, sėdėjo ant šviesiai bėro žirgo. Emyras su savųjų sparnu užėjo už akių ir, sustojęs šalia jo, galvą nulenkdamas, tylomis pasveikino. Gavęs tokį pat atsakymą. Paskui pašą nulipo nuo arklio ir, vienoje pusėje stovint jo kareiviams, įėjo į palapinę. Emyras, violetiškai raudonu Damasko šilko rūbu apsilvęs, visai prieš pat palapinę nušoko nuo savo žirgo, ilgą vorą savo raitelių pastatęs iš kitos pusės. Pėstininkų turėjo daugiau kaip pats pašą ir geriau paruoštų. Jų pokalbis tęsėsi apie valandą. Pašos paklaustas, kodėl priešinasi imperatoriui, daug kalbėdamas visai bandė pasiteisinti. Taip paskui išsiskyrė.

Turkų pasiuntinys dvarionis (Czausz) vis laikė emyro dešinėje. Šią vietą tuose kraštuose laiko žemesne. Tas pats dvarionis — pasiuntinys Tripolyje —ėjo mokesčių rinkėjas pareigas. Dalis mokesčių turėjo būti atiduota imperatoriui.

Emyras turėjo dvi žmonas, nė su viena gerai

KELIONĖ Į JERUZALĘ

M. K. RADVILA NAŠLAITĖS

Nr. 38

nesutiko. Žmogus jis buvo visai barbaras, nedorai gyvenęs. Iš pašos išėjęs, surengė savųjų turnyrą — pratybas, maurų papročiu strėlėmis apsišaudant. Tose kautynėse, kaip atrodė, pats buvo greičiausias ir geriausias raitelis-instruktoriaus.

Jo dvarionis artimai bičiuliavosi su Pranciškumi Testarosa, kuris tarsi Venecijos pirklių agento pareigas ėjo. Prekės buvo jo žinioje, todėl emyras gaudavo iš jo mokesčių. Dėl to tarp jų buvo gana geri santykiai. Kadangi aš buvau apsisitojęs Venecijos pirklių bendruomenėje, kuriai vadovavo minėtasis Pranciškus ir kurioje dažnai lankydavosi emyro artimieji, iš jų sužinojau, dėl ko ir kaip ilgai emyras tarėsi su pašą, nes krikščionims uždrausta artintis prie pašos būsto.

Lauke už miesto palaukėme grįžtančio emyro. Vieną kartą jo artimieji mus įleido į jo buveinę. Tuo metu beveik visai nuogi etiopai jo akivaizdoje nepadoriai ir net šlykščiai šoko kažkokį šokį. Mūsų cirkininkai tą daug padoriau atlieka. Tenai buvo ir vienas akrobatas turkas, kuris vaikščiojo ištempta virve; taip turkai dažnai daro.

Emyro namuose tris dienas vyko panašūs renginiai, nes pats emyras ne tik Mauritanijos didikams, bet ir patiems turkams dažnai rengdavo labai gausias, turtingas ir puikias vaišes. Tas dalykas ypač erzino pašą. Tripolyje žmonės šnekojo, kad pašą turįs turkų imperatoriaus nurodymą, iš ten pasitraukdamas pakilti su savo kariuomene į Tripolį, užpulti ir sumušti emyrą, nes jo įsigalėjimas turkams esąs labai pavojingas. Taip pat visur sklido gandai, kad emyras, jei teisiškai negalėsias apginti savo reikalą, tai arba žūsiąs, arba, didžiausios

būtinybės priverstas, pagriebs ginklus, viską išbandys, kad apsigintų nuo užpuolimo. Tam neslėpdamas ruošėsi. Mat turėjo puikią tvirtovę ir iš tėvo buvo paveldėjęs labai didelį palikimą. Taip pat buvo labai prielankus persams, džiaugėsi, kai šie sumušdavo turkus. Vos prasidėjus tam žaidimui su turkų imperatoriumi, daugelis jam būrė sėkmingą dalykų baigtį. Pats, apsvarstydamas abejotiną karo burtą, paruošęs labai turtingas dovanas, stengėsi jomis Ibrahimą pašą palenkti į savo pusę.

Tuo metu Tripolyje buvo mugė, į kurią suvažiojo labai daug turkų ir etiopų. Vyko mišrūs, nieko neverti šokiai, buvo parduodami įvairūs vaisiai, kurių tenai labai daug. Čia dažnokai minėdamas drūzus (apie juos istorikai yra gana daug rašę), vis dėlto turiu pridėti tai, kad jie, būdami krikščionys, gyvena palaida, labiau pagonims būdingą gyvenimą. Jų tikėjimas nuo turkų turbūt tik tuo tesiskiria, kad jie nepripažįsta apipjaustymo. Jie turi savo pranašą vardu Ismanas, kuris, atmetęs apipjaustymą, sukūrė kitą, — ką ir Mahometas padarė, — dar palaidesnį ir bjaurėsnį prietarą, kurį reikia laikyti tikėjimo dalyku. Daugelis jų dažnai atvyksta į Tripolį ir Damaską. Kaip pas mus škotai, pintinėse po gatves jie nešioja pigias prekes. Po kaklu turi pasikabinę odinę dėžutę, į kurią įsidėję vieną kitą alavinę taurelę, keletą odinių butelių šalto vandens, dvejus trejas šukas, šerinį šepetį rūbams valyti, veidrodėlį. Keletą jų buvome sutikę keliaudami per Galilėją. Tuojau padavė mums atsigerti. Kadangi turkai galvos plaukus skuta, bet barzdas augina, tai šie paprastai šukuoja jiems barzdas. Mūsų galvų ir barzdų plaukai buvo trumpi, mums šukų jie nepasiūlė, nebent kuris būtų norėjęs galvą išsiukuoti. Bet atkišę veidrodį, primygtinai siūlė pasižiūrėti į jį. Siūlydami gerti, šukas ir veidrodį, tikisi gausią išmaldą. Tą savo paslaugą net neprašant bruka, be skirtumo ir turkams, ir krikščionims. Aš jų paklausiau: „Vanduo numalšina troškulį, todėl gali būti pasiūlytas už atlyginimą, o veidrodžio kišimas — kaip gali būti vertas atlyginimo?“ Neturėjo ką į tai atsakyti.

Bus daugiau.

Laikas sugrįžti po tėvynės stogu

Atkelta iš 1 psl.

I klausimą, kas bus po to, vyskupas Sabutis atsakė, jog parapijos išeivijoje ir toliau gyvens kaip gyveno, tik veiksmai bus tiesiogiai koordinuojami su Lietuva. Gal ir misijos koncepcija bus plečiama, nes eina kalba ne tik apie JAV, bet ir Kanados bei Vokietijos bažnyčios prisijungimą. „Pirmiausia turime galvoti, kaip paliesti tuos naujuosius emigrantus

bažnyčios išeivijoje vyskupas Hansas Dumpys taip pat tvirtino, jog apie susijungimą kalbėta ilgai, klausta, koks mūsų likimas čia, šiame krašte. 2003 metais, kai įvyko sinodas Toronte, jau buvo užsiminta apie tokio susijungimo galimybę — prisimena vyskupas. Tačiau tik 2004 m. pradėta kalbėti apie tai rimtai. Pasak H. Dumpio, „Parašiau vieno puslapio pareiškimą, kuriame išdėstiau išeivi-

pareiškimu netekome ir savo titulą“ — šypsodamasis pokalbį pabaigė vyskupas H. Dumpys.

Ziono parapijos klebonas, laikinai ėjęs vyskupo pareigas Valdas Aušra.

Dar detaliau apie sumanymo pradžią, ėjimą link susijungimo paskelbimo papasakojo kun. V. Aušra. Jis prisiminė, jog ilgą laiką apie susijungimą nebuvo kalbama, greičiau — apie užsidarymą. Nors tais metais Toronte įvykusio sinodo metu mintis susijungti nuskambėjo, jai nepritarė. Taigi tais 2003 metais Lietuvių ev. liuteronų bažnyčia išeivijoje į susijungimą žiūrėjo nepalankiai — teigė klebonas. Tokiai idėjai plėtotis nepalanki buvo ir situacija Lietuvoje. Mirus Lietuvos ev. liuteronų vyskupui Jonui Kalvanui ir į jo vietą išrinkus jauną vyskupą Mindaugą Sabutį, anot V. Aušros, nebuvo aišku, kur link viskas pakryps.

Tačiau naujas vyskupas pasirodė esąs išmintingas ir dėmesingas išeivijai. 2004 metais jis apsilankė Ziono parapijoje. Ir nors M. Sabutis Lietuvių ev. liuteronų bažnyčioje išeivijoje buvo lankęsis ir anksčiau, tą kartą su juo, kaip vyskupu, buvo susipažinta pirmą kartą. Vis dėlto, nors 2005 metais išeivijoje ir susikūrė koordinacinis komitetas, o Lietuvoje įvykusio sinodo metu buvo išrinkta nauja konsistorija, procesas vyko vangiai, atsargiai, labai pamažu — prisiminė Ziono klebonas.

Tikra paskata susijungti atėjo iš torontiečių. „Torontiečiai nepasitenkino tokiu vangumu ir netrukus paskelbė, jog nežiūrint nieko, jie jungsis su Lietuvos evangelikų liu-

teronų bažnyčia. Po tokio jų pareiškimo, suvokėme, jog pradedam byrėti, todėl atsistatydinus vyskupui emeritui Hansui Dumpiui, man perėmus laikinai eiti vyskupo pareigas, po kelių mėnesių buvo sušauktas sinodas, kurio metu nuspręsta nedelsti ir siekti susijungti su Lietuvos bažnyčia“, — trumpai svarbiausius įvykius iki šios dienos išvardijo kun. V. Aušra.

Erika Brooks, Lietuvių evangelikų reformatų bažnyčios Amerikoje kunigė diakonė.

Kalbinta Erika Brooks, prisiminė liuteronų ir reformatų pradžią išeivijoje. Pasak jos, nors reformatai ir liuteronai bendravo, tačiau buvo nutarta nesusijungti į vieną protestantų bendriją, o sudaryti dvi bendrijas. Todėl 1946 metais įvyko liuteronų, o 1948 metais — reformatų sinodai. Kunigė sakė, jog tiek liuteronai, tiek reformatai dirbo išeivijoje kiek galėjo, kad tik Lietuva turėtų savo balsą už geležinės uždangos.

„Visi labai uoliai dirbome, — prisiminė ji. — Steigėme jaunimo ratelius, šokių grupes, rengėme specialius kursus, stovyklas ir taip toliau.“

„Dabar atėjo laikas susijungti. Aš Lietuvoje pirmą kartą lankiausi prieš ketverius metus ir jausmas buvo toks, kad sugrįžau namo. Vadinasi, tas darbas buvo reikalingas. Kovo 11-oji atidarė duris, Lietuvoje pradėjo augti religinės bendrijos, o mes — retėti ir mažėti. Dabar subrendo laikas sugrįžti po Tėvynės stogu“, — taip Lietuvių ev. liuteronų bažnyčios išeivijoje sprendimą susijungti su Lietuvos ev. liuteronų bažnyčia įvertino E. Brooks.



Vienuoliktojo Lietuvių ev. liuteronų bažnyčios išeivijoje sinodo dalyviai.

Lietuvių evangelikų liuteronų bažnyčios išeivijoje archyvo nuotr.

lietuvius evangelikus. Šiuo metu mūsų veikla nėra tam pritaikyta, kai kur ji net nėra pradėta, pavyzdžiui, Airijoje. Žinoma, trūksta kunigų. Tad laukia nauji išbandymai, nauja tikrovė, bet ji turbūt neišvengiama, reikėjo jungtis“, — įsitikinęs vyskupas.

Rūta Žilinskienė, Kanados LB Krašto valdybos pirmininkė.

Pasak Rūtos Žilinskienės, sprendimas susijungti priimtas dėl įvairių priežasčių, tačiau svarbiausia, turbūt, yra ta, kad mes visą laiką į Lietuvą žiūrėjome, kaip į Motiną. Ji prisiminė, jog visada, kai nuvažiuojame į Lietuvą, aplankome savo arba savo tėvėlių parapijas. Dabar susiklostė tokios sąlygos, kad galime priklausyti prie Kanados anglų rajono sinodo ir Lietuvos sinodo. Dabar jaučiame, kad tikrai visi esame mes, o ne — jūs ir mes.

Kanados LB Krašto valdybos pirmininkei antrino ir jos vyras lietuvių evangelikų liuteronų Išganytojo parapijos klebonas Toronte Algimantas Žilinskas. Vertindamas įvykusį paskelbimą apie susijungimą, jis teigė: „Pagaliau neliko nei mes, nei jūs — tapome viena bažnyčia.“

Hansas Dumpys, vyskupas emeritas.

Ilgametis Lietuvių ev. liuteronų

jos bažnyčios galimybės. Gal laikas yra sugrįžti į mūsų motinišką bažnyčią — klausiau tame pranešime. Juk mums tebuvo likusios kelios išeitys: susijungti su kitomis bažnyčiomis — o tai buvo mums nepriimtina, arba mirti dykumoje. 2005 metų kovo mėn. Lietuvoje susikūrė išeivijos Lietuvos koordinacinis komitetas, kuris rimtai ėmė kalbėti apie susijungimą. Pirmiausia davėme laiko pagalvoti parapijoms, taryboms, surinkome jų pareiškimus. Prieštaraujančių susijungti nebuvo, tačiau buvo pernelyg daug abejojančių, nežinota, kaip susijungimas įvyks ir kas laukia mūsų po to“. Taip trumpai kelerių metų nueitą kelią apibūdino vyskupas emeritas.

Tiesa, pripažino jis, šį savaitgalį tebuvo paskelbtas mūsų noras susijungti, tačiau kol kas nėra aiškios susijungimo detalės. Todėl kitais metais vasarą įvyksiančio sinodo Lietuvoje metu paaiškės, kaip iš tikrųjų prisijungimas prie Lietuvos bažnyčios vyks.

„Šiuo metu aišku, kad savo pareiškimu susijungti su Lietuvos ev. liuteronų bažnyčia juridškai tapome priklausomi nuo Lietuvos bažnyčios, tad kaip juridinis asmuo mes jau neegzistuojame. Ir dar, su tokiu savo



Rūta Žilinskienė, Kanados LB Krašto valdybos pirmininkė, ir kun. Algimantas Žilinskas, lietuvių evangelikų liuteronų Išganytojo parapijos klebonas Toronte.

Imperatoriškoji šeima prisimena Vytautą Landsbergį

Atkelta iš 1 psl.

nuo 1918-ųjų. Jis taip pat prisiminė susitikimą su V. Landsbergiu. Nors šis tuomet Japonijoje lankėsi kaip aukštas pareigas einantis politikas, imperatorius nepamiršo pridėti, kad tai yra ir garsaus lietuvių dailininko bei kompozitoriaus Mikalojaus Konstantino Čiurlionio tyrinėtojas.

Jos Didenybė sakė puikiai pamenantį pranešimus apie nepriklausomybės atkūrimą Baltijos valstybėse. „Norėčiau kiek įmanoma suprasti šių žmonių patirtas negandas praeityje ir gilų jų pasididžiavimo savo tauta, kultūra jausmą“, — kalbėjo imperatorienė Michiko.

Japonijos monarchai prisiminė

1992 metais Tokijuje vykusią M. K. Čiurlionio parodą.

Tačiau Vilniuje garbingi svečiai neturės progos nei aplankyti M. K. Čiurlionio dailės muziejų Kaune, nei paklausti šio kompozitoriaus kūrinių. Kadangi imperatoriškosios poros vizitas Lietuvoje tetruks parą, neliko laiko net nuvykti į Kauną, kur įsikūręs garsaus japonų diplomato Ciunes Sugiharos muziejus.

Bendravimą su paprastais žmonėmis labai vertinančio Chrizantemų sosto paveldėtojo su žmona laukia staigmena per folkloro festivalį „Skamba skamba kankliai“. Amatininkai yra parengę lietuviškų dovanų svečiams iš Tekančiosios saulės šalies.

lies.

Imperatoriskąją porą kelionėje lydi apie šimtas žmonių ir iki 80 žurnalistų.

Draugiški ir atviri

Filosofas ir japonologas Arūnas Gelūnas pasakojo, kad seniausios pasaulio monarchijos atstovai toli gražu neprimena prabanga ir ekstravagancija garsėjančių Vakarų Europos karališčių šeimų.

1995—1997 metais Tokijo nacionaliniame muzikos ir menų universitete japonų tapybą ir kalbą studijavęs mokslininkas teigė, Japonijoje nėra tokios didelės atskirties tarp pa-

prastų žmonių ir imperatoriškosios šeimos, kaip, pavyzdžiui, Didžiojoje Britanijoje.

„Imperatoriškoji šeima — lyg šeimos dalis“, — lygino A. Gelūnas.

Šios šeimos atstovų paprastumą ir šiltumą lietuvis turėjo progą pamatyti savo akimis. Kai jis studijavo Tokijuje, vyko didelės naujos užsienio studentams skirtos rezidencijos iškilmės. Jose dalyvavo ir kronprincas Naruhito su princese Masako. „Jau-tėme, kad tai draugiški, atviri žmonės“, — prisiminė A. Gelūnas.

Jis pasakojo su draugais mėgęs vaikštinėti po Tokijo centre įsikūrusį imperatoriaus rūmų parką, kuris atviras visiems žmonėms.

Klystkeliais į Europos patvorį

Ar taip baigsime antrąją laisvės 20-metį?



Lietuva pasmerkta likti patvorėje?

Valdas Samonis

Royal Roads University, Canada
Vilniaus universitetas, Lietuva

LR Seimas delsia pradėti rimtą diskusiją dėl LR Vyriausybės ataskaitos, kuri nesenai pasirodė LR Vyriausybės tinklalapyje (www.lrvk.lt). Gaila, nes padėtis vis dėlto yra kritiška.

Lietuvai, prieš beveik du dešimtmečius atgavus laisvę ir sukūrus rinkos ekonomikos pagrindus bei palyginti gana gerai įsijungus į pasaulio ekonomiką, vargu, ar berasime kraštui opesnę ir svarbesnę temą negu tolimesnė vystymosi strategija.

Lietuva iš totalitarinės, nekonkurencinės ir monopolinės vergijos į pasaulio valstybių būrį sugrįžo tuo metu, kai pasaulio ekonomikoje vis labiau pradėjo reikštis kitos jai tiesioginės konkurenciją sudarančios, „kylančios rinkos“, tokios kaip Indija ir Kinija.

Be to, pati konkurencijos sąvoka ir praktinis jos pritaikymas smarkiai keičiasi. Naujomis globalios žinių ekonomikos sąlygomis Lietuva jau negali ir turbūt nenori konkuruoti pigia darbo jėga. Esant tokioms sąlygoms, vis labiau aiškėja, kad reikia pamiršti seną galvojimą, jog konkurencija yra lošimas su nuline suma. Priešingai, konkurencija tampa teigiamos sumos lošimu, pvz., pavirsdama modernia „co-opetition“, t.y. „cooperation and competition“ angliškai, arba sulietuvintai „ko-konkurencija“ — kai bendradarbiavimas jungiasi su konkurencija.

Pernelyg nesusivariant Lietuvos narystė ES ir gal kiek biurokratiniais ES ekonominiais modeliais, reikėtų iš akių neišleisti ir tikrai kūrybiškų, novatoriškų Šiaurės Amerikos modelių. ES verslo aplinka sudėtingėja, bandant ją tobulinti, tai pasireiškia vis mažesniu (ko gero, jau artėjančiu prie nulio) tų reformų efektyvumu. Šiaurės Amerikos modeliai gal kiek paprasčiau, moderniau ir efektyviau įgyvendina šiame straipsnyje svarstomus strateginius pasirinkimus. Ypač, kai tikrai biurokratinė ES Lisabonos strategija jau beveik pavirto pajuokos objektu, o bendras vidutiniškas Europos atsilikimas nuo JAV diegiant naujoves yra milžiniškas — pagal The International Chamber of Commerce (Paris) atsiliekia net iki 80-100 metų. Tas atsilikimas ypatinai yra didelis gamtos moksluose (life

sciences) ir ryšių bei komunikacijų technologijose (information/knowledge & communication technologies). Būtent šios dvi sritys apsprendžia pažangą XXI amžiuje.

Lietuvoje diskusijos dėl organizacijų strateginio pasirinkimo beveik nevyksta, tačiau dažnai padeduoja dėl „geros ekonominės/valstybinės strategijos“ trūkumo, t.y. adekvačios ir tikrovėje realizuojamos strategijos visos valstybės mastu nebuvimo. Lietuvoje dėl sovietinio palikimo teorija dažnai dar yra atsietą nuo praktikos.

Vis dėlto praktikoje vis kažkokia strategija yra *ex post*. Bet ar ta strategija nėra pernelyg veikianti biurokratinę, detalių ir sudėtingų ES reikalavimų? Lietuvai tikrai reikia integruotis į ES, nors, tą reikia turėti omenyje, iki 2050 metų ES gyvens mažiau negu 5 proc. visų pasaulio gyventojų. Taigi ar nereikia dar kūrybiškesnio ir modernesnio įsijungimo į globalią žinių ekonomiką? Čia trūkumų ypač daug, rimtesnių laimėjimų niekaip neižiūriu nei aš, nei kiti analitikai iš Vakarų.

O ar tie ES „reikalavimai“ nėra senų komunistinių politinių jėgų Lietuvoje išnaudojami kaip priedanga „savosios biurokratijos-nomenklatūros“ penėjimui ir atnaujinimui visos visuomenės sąskaita? (Apie tokius pavojus rašiau jau 1992 metais Australijos ir Vokietijos moksliniuose žurnaluose.) Juk jau stovime prieš naują 2007–2013 m. „galimybių“ etapą. Net jeigu aš ir klystu dėl nomenklatūros, o valdžia pasamdė pačius geriausius biurokratus, ES integracijos ir organizacijų pasirinkimų įdiegėjus Lietuvoje, vis dėlto patvari konkuruojanti ekonomika nėra tik koks nors „optimalios“ strategijos valstybės mastu rezultatas, bet veikiau pilietinės visuomenės ekonominė gyvensena, atsiremianti į gyvybingą, kūrybišką konkurencijos modelį, iš kurio semiami strateginiai pasirinkimai organizacijose.

Tą gyvenseną galima paveikti gera/bloga ekonomine/valstybine politika, strategija. Geras pavyzdys čia yra modernus (tai yra kūrybiškas, naujovių siekiantis) konkuruojantis JAV ekonomikos modelis palyginti su Europos klaidžiojančiais modeliais ar tiesiog klystkeliais, jeigu leisite nevytioti į vatą, pastebėjus, pavyzdžiui, Italijoje, Vokietijoje ar ypač Prancūzijoje. Tose šalyse vyrauja neperspektyvus „sugeriantis/įtraukiantis“ (ab-

sorption) strateginių pasirinkimų modelis. Trumpai drūtai, jis reiškia, kad organizacijos, iš esmės nesugebančios kurti ir diegti naujovių, laikinai gelbstisi atsitiktine verslo diversifikacija, taip nutoldamos nuo savo kertinių pranašumų ir „nutukdamos“, tapdamos per didelėmis, kad jų bankrotai būtų politiškai įmanomi („national champion“, „too big to fail“). Šviesūs Europos protai jau pradeda įžiūrėti tokio „korporatyvinio“ modelio neatitiktį šiame globalios žinių ekonomikos amžiuje. Tad Lietuva, pasinaudodama vėluojančiojo persvara, turėtų peršokti tokius modelius ir jų pagrindu sukurtas organizacijų strategijas.

Tuo tarpu Šiaurės Amerika visų pirma investuoja į mokslą ir praktinį jo taikymą, dinamišką bei sugrįžtamąjį mokslo ir verslo ryšį. Šiaurės Amerikoje yra 17 iš 20 geriausių pasaulio universitetų, daugiau nei 80 proc. visų Nobelio laureatų! Tad organizacijos čia visų pirma kreipia dėmesį į inovacinį (agility) modelį, kuris pirmenybę teikia strategijoms, leidžiančioms nugalėti konkurenciją greitesniu prisitaikymu prie naujos technologinės/vadybinės aplinkos, veržlumu į technologinį ir vadybinį priekį, o ne „ramsčiais“, „pašonėse“.

Šiuo metu tą JAV modelį blogai veikia G. Busho administracijos fiskalinė/ekonominė politika, bet JAV ekonomika (skirtingai nei Lietuvos — vis dar sovietinio paveldo apsun-kinta ekonomika) gerai atsilauks prieš bet kokius bandymus ją „sugadinti“, nes ji vis atsinaujina savo pasirinkto modelio rėmuose. Lietuva tokio savito modelio dar neturi.

Tik modernios Vakarų investicijos gali palyginti greitai laikui pakelti vis dar žemą, po Sovietų Sąjungos paveldėtą Lietuvos ekonomikos bendrą našumą. Negaliu atsistebėti, kiek Lietuvoje dar daug susižavėjusių ne tik Rusijos „bananų“ (naftos, visa kita yra Afrikos lygio) ekonomika, bet ir trumpalaikiu „šiaudiniu“, statybomis ir kitu mažos Lietuvos rinkos vidaus vartojimu paremtu ekonominiu augimu, kuris iš realaus augimo greitai pavirsta infliacija ir stagnacija.

Pasaulio ekonominėje istorijoje yra nemažai įrodymų šiai tezei paremti, pavyzdžiui, kad ir 1997–98 m. krizė Azijoje ir Rusijoje. Duok, Dieve, kad klyščiau!

Šlovė amerikietiško novatoriško modelio kūrėjams, kurių dar ir šian-dien yra „Ivy League“ universitetuose JAV. Tokia pat didelė, o gal ir didesnė, šlovė Amerikos žmonėms, kurie nesi-renka „vakarykštės dienos“ ir „sovietinių gerų gospadorių“ (nors tokių niekada nebuvo!) trumpalaikio psichologinio patogumo vardan, o nuolatos ir kūrybiškai spaudžia į priekį. Kanada kai kuriais atžvilgiais dar patobulino tą JAV modelį, ypač viešajame sektoriuje.

Gilioji visuomenės pesimizmo ir masinės emigracijos (apie 5 kartus didesnės negu prieškarinio 20-metįje) priežastis — ne tiek skurdžios algos Lietuvoje (jos skurdžios, bet ne Afrikos lygio), kiek faktas, kad beveik po dviejų dešimtmečių laisvės mus vis dar valdo sovietinio-komunistinio sukirpimo nomėnklatura, nugrūdusi Lietuvą iš garbingos vietos (dainuojančios revoliucijos) į klampus klystkelius ir Europos patvorį.

Šiandien pasaulis — tai globalinis kaimas, jau ir globalinis skaitmeninis ir žinių kaimas. Globaliniame kaime labai svarbu atrodyti gerai. Kai kuriais atžvilgiais apsimoka atrodyti gerai, negu daryti gerai, kaip matome iš Estijos reformų istorijos. Taip, deja, pasaulyje yra — įvaizdis nulemia beveik viską. Lietuva tikrai turi įvaizdžio problemą, jis vis blogėja, o ne gerėja. Įsivaizduokime, kad 20 metų po Antrojo pasaulinio karo Vokietiją vis dar valdo naciai. Kaip tai pasaulyje atrodytų!

Jeigu tokia padėtis tęsis (išlaikytinių jau yra 25 proc. daugiau negu vaikų!), Lietuva ilgam laikui bus nustumta į Europos dilgėlėtą patvorį galutiniam merdėjimui — ilgesniam, nes „pilstuko“ ir „daktariškos“ dešros dar atsiras.

Gyvenime jokių garantijų nėra, ir laikas nėra Lietuvos pusėje. Jeigu neskubėsime, paseksime prūsais ir jotvingiais.

Tertium non datur.

ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND

www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight

Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.

Auto Export

Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.

Small Packages

Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

Air Freight

Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.

Trucking

Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680

Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai**MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS**

Trūkio, tulžies pūslės, krūties, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
Iletuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

GEDAS M. GRINIS, MD

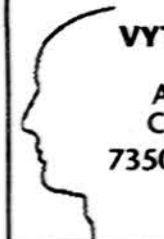
Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

**Chiropraktika ir
manualinė terapija****Amber Health Center**

Telefonas (708)-239-0909
• Manualinė terapija
• Chiropraktika
• Bioenergetinė kompiuterizuota įranga
• Kraujo tyrimai
• Homeopatija ir papildai
Dr. Vilija R. Kerelytė
Chiropraktikos gydytoja
6420 West 127th Street, Palos Heights, IL 60463

**Dr. Vida I. Puodžiūnienė
Healthy Connection
Chiropractic & Rehab Clinic**

Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir sąnarių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.
**16547 W. 159 Street
Lockport, IL 60441
Tel. 815-834-9075/9076**
Kalbame lietuviškai

**Ausų, nosies, gerklės
ligos**

**VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.**
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

**Širdies ir kraujagyslių
ligos**

Cardiac Diagnosis, LTD.
4901 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
Tel. 708-424-2024

**RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.**
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS – ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

**Dr. VILIUS MIKAITIS
Dr. ANDRIUS KUDIRKA
Dr. JUSTYNA STENGELE**

Šeimos daktarai ir chirurgai
10811 W. 143rd St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital, Christ Hospital
Tel. 708-460-2500
Valandos pagal susitarimą

**Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija**

Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Sandra Rasa Valaitis, MD

Šlapimo pūslės inkontinencija, gimdos, makšties ir pūslės ištrūkimas, gydymas bei chirurgija
Priklauso University of Chicago, MacNeal, Hinsdale ir La Grange Hospital
Tel. 773-834-8622
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos**JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD**

Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, sužiedimų darbovietėje bei kitų vietų skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

**Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com**

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #4105
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LELIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS – CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien, išskyrus sekmadienį

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIZINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 Ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

**JAV LB KV Socialinių reikalų taryba**

2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

**DEGALUS „TAUSOJANTYS“ IŠRADIMAI
— GERIAU TAUSOKITE PINIGUS!**

Ne paslaptis, jog JAV — viena labiausiai nuo kuro bei automobilių transporto priklausančių šalių pasaulyje. Tad apie įvairias priemones, padedančias, jų gamintojų teigimu, sutaupyti suvartojamų degalų kiekį bet kuriame automobilyje, imta kalbėti netrukus po to, kai naftos kainos pasaulinėje rinkoje staiga (ir, atrodo, negrįžtamai) pakilo. Per pastaruosius porą metų JAV Federalinė prekybos komisija (Federal Trade Commission arba FTC) buvo priversta susipažinti su daugybe prietaisų bei įvairių kuro ir/ar automobilių tepalo papildų, iš kurių, deja, praktiškai nė vienas nepateisino gamintojų lūkesčių. Todėl reikėtų būti budriems ir gerai pagalvoti, ar verta mokėti pinigų už produktus, kurie vis dar gali būti siūlomi vartotojams pateikiant šiuos ar panašius reklaminius šūkius:

• „Mūsų siūlomas produktas sumažins Jūsų suvartojamų degalų kiekį iki dvidešimties procentų!“ Iki šiol, deja, nebuvo įrodyta, kad bent vienas iš šimtų siūlomų papildų atitiktų šį šūkį (nors keletas produktų buvo pripažinti iš esmės veiksmingais, tačiau jų veikimo mastas buvo grynai simbolinis). Užtat puikiai pasitvirtino skeptikų pranašavimai, kad panašūs produktai kai kuriais atvejais gali stipriai pakenkti automobilio varikliui ar bent žymiai padidinti kenksmingų išmetamų dujų kiekį.

• „Šio prietaiso dėka mūsų klientai su kiekvienu galonu degalų vidutiniškai nuvažiuoja papildomas keturias mylias!“ Jei kas nors imtų teigti ką nors panašaus, būtinai pasiteiraukite, kokių būdu tas asmuo tiksliai išmatavo „tam tikro prietaiso dėka“ sutaupytų degalų kiekį. Ne paslaptis, kad nuvažiuotų mylių skaičius vienam galonui degalų priklauso nuo daugybės įvairių faktorių, įskaitant greitį, automobilių kamščius, oro sąlygas, pagaliau, paties automobilio techninius duomenis bei būklę. Taigi akivaizdu, kad teigti, jog mažesnės kuro sąnaudos (net jei jos iš tiesų pastebimos) atsirado tik dėl specialaus prietaiso naudojimo, nėra jokio pagrindo.

• „Mūsų siūlomos priemonės yra patvirtintos Federalinės valdžios institucijų kaip tinkamos naudoti.“ Derėtų žinoti, jog, bent šiuo metu, neegzistuoja jokia speciali institucija, kuri išduotų kokybės sertifikatus panašioms produktams. Daugiausia, ką gali turėti jų gamintojai — JAV Gamtos apsaugos tarnybos (Environmental Protection Agency arba EPA) — tai išvadas apie tai, jog jų produktai buvo patikrinti šios tarnybos ir kad jie gali būti iš esmės veiksmingi (kaip jau minėta, dažnai šis veiksmingumas yra minimalus). Jei nutartumėte įsigyti tokį produktą, paprašykite pardavėjo pateikti pilną EPA išvadų kopiją arba apsilankykite

EPA tinklapyje: www.epa.gov. Kadan gi neretai pardavėjai tik teigia turintys EPA išvadas apie parduodamą produktą, tokiu būdu bent įsitikinsite, ar jums nemeluojama.

Jei vis dėlto nusipirkote kokią nors „stebuklingą“ priemonę, kurios veikimu esate nepatenkinti, nesidrovėkite kreiptis į pardavėjų ir prašyti grąžinti pinigus. Jei nepavyktų to padaryti, kaip ir kitais atvejais, susidūrus su apgaulingais prekių pardavimais, geriausia būtų kreiptis į savo valstijos vartotojų apsaugos teisių tarnybas (Consumer Protection Agencies) arba į „Better Business Bureau“ (www.bbb.org).

Be abejonės, kurą „tausojančių“ priemonių pasiūla yra glaudžiai susijusi su paklausa. Tolydžio augant degalų kainoms, ne kiekvienas mūsų gali sau leisti pirkti naują ekonomišką automobilį ar pasiryžti kraustyti į arčiau darbo vietos esantį rajoną. Taigi galimybė bet kokiais būdais sutaupyti vis daugiau brangstančio kuro daugeliui žmonių yra itin aktuali. Kita vertus, retai pagalvojama, kad įkyriai brukami „tausojančios“ išradimai (taip pat kainuojantys pinigų!) nėra vienintelis būdas pasiekti, kad kuro sąnaudos, net ir neatsisakant įprastų maršrutų ir perdėtai neribojant savo poreikių, taptų mažesnės.

Kaip to pasiekti? Pirmiausia reikėtų atkreipti dėmesį į automobilio būklę (padangas, tepalus, oro filtrus, užvedimo mechanizmą), kad jie būtų visuomet be priekaištų. Antra, įsitinkinkite, jog perkate tą kurą, kuris būtinas jūsų automobiliui. Nėra prasmės mokėti brangiau už didesnio oktano skaičiaus degalus, jei jūsų automobilio instrukcijoje parašyta, jog jis puikiai jaučiasi ir naudojamas prastesnius. Apie reikalaujamą degalų rūšį, kaip ir apie sunaudojamą jų kiekį, derėtų pasidomėti ir prieš perkant automobilį — gerokai padėvėtas madingas visureigis per metus nuo jo įsigijimo jums gali atsieiti tiek pat, kiek būtų kainavęs naujas, mažas ir ekonomiškasis automobilis.

Pagalinau, gali tekti kiek pakoreguoti ir savo, kaip vairuotojo, elgesį — venkite didelių greičių bei dažno stabdymo, kai nėra būtinybės, dažniau naudokite „cruise control“ bei „overdrive“ bėgių funkcijas. Daugybė žmonių praranda galonus kuro, neįjungdami mašinos variklio netgi tuomet, kai žino, jog turės palaukti automobilį ne mažiau, nei pusvalandį. Tai itin blogas įprotis, dėl kurio ne tik veltui švaistomas kuras, bet ir teršiama gamta. Paskutinis, linksmas, tačiau neabejotinai veiksmingas patarimas — išmeskite visą šlamštą iš bagažinės! Moksliskai jau seniai įrodyta, kad apie šimto svarų balastas bagažinėje padidina kuro sąnaudas maždaug dviem procentais.

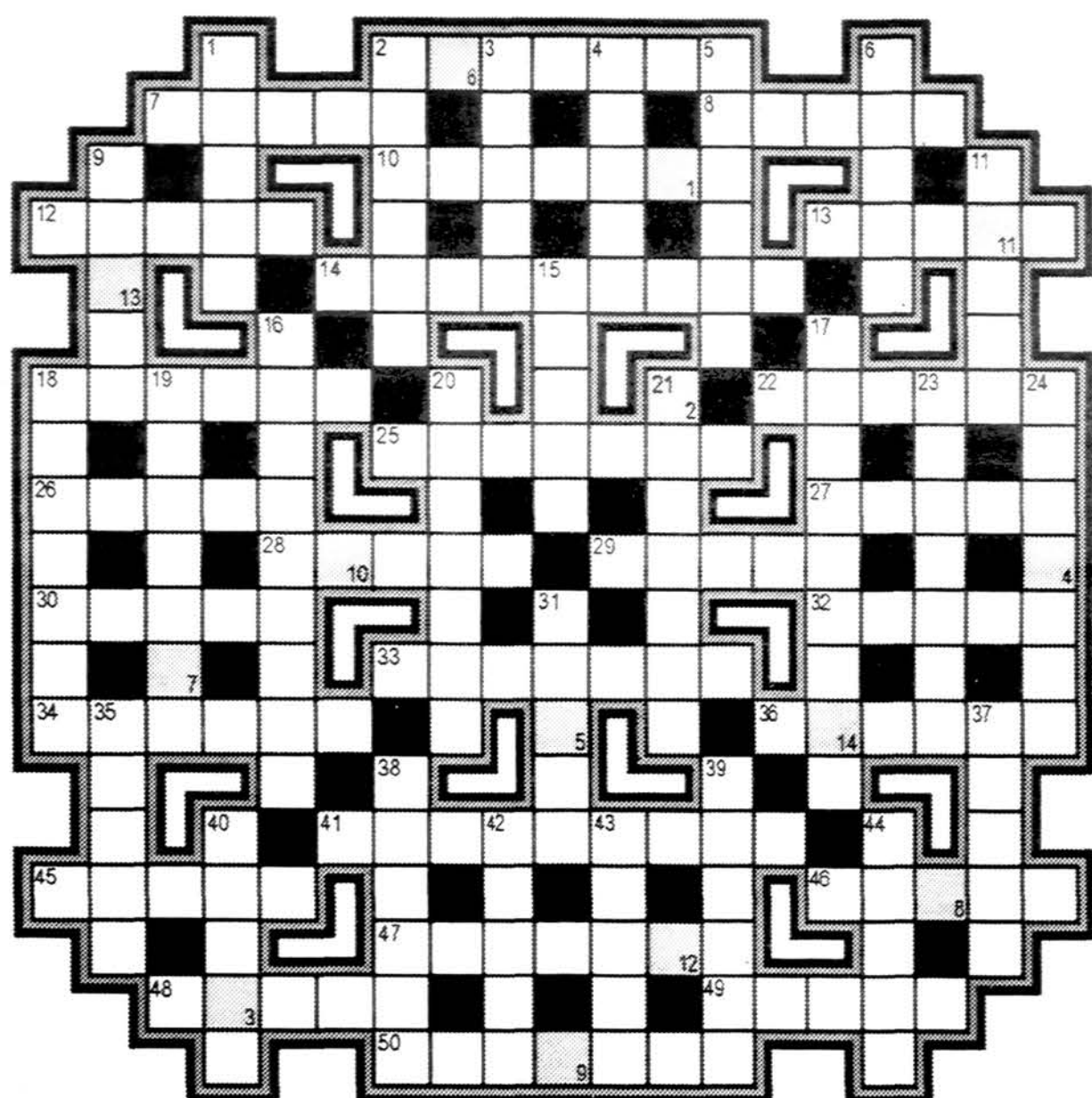
Pagal FTC bei žiniasklaidos medžiagą parengė **Vaida Maleckaitė**

JAV LB SOCIALINIŲ REIKALŲ TARYBOS**PAGUODOS TELEFONAS 1-866-438-7400**

Skambinkite **nemokamai** kiekvieną ketvirtadienį, nuo 6 val. v. iki 9 val. v.

Kokių temų pasigendate ar norėtumėte ateityje matyti „Socialinių reikalų tarybos“ skiltyje, rašykite „Draugo“ redakcijai adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629 arba el. paštu: redakcija@draugas.org

Kryžiažodis Draugas Nr. 014



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14

Vertikaliai:

1. Kaubojų miklumo varžybos. 2. Mįslė: „Už vištą mažesnė, už žmogų aukštesnė.“ Kas? 3. Tikra, egzistuojanti. 4. Jei duosi, tai... 5. Holivudo gėdingas apdovanojimas — „Auksinė...“. 6. Sostinė Šiaurės Amerikoje. 9. Darbymeje ir... kruta. 11. Valstybės finansinių išteklių visuma. 15. Amerikiečių aktorė Džeinė... (Jane...). 16. Kelioninė uždroma dėžė daiktams susidėti ir nešti. 17. Žaidimas su rutuliais ir lazdomis ant tam tikro stalo. 18. Karo metu į JAV emigravęs lietuvių poetas Jonas... 19. Gėlių sauja. 20. Valstybė, iki 1922 m. vadinta Osmanų imperija. 21. Geroji dvasia. 23. Eiguvo prižiūrėtojas, tvarkytojas. 24. Pusbrangis akmuo iš baltų ir juodų sluoksnelių. 31. „Kankorėžis“ kitaip. 35. Nemokama tarpusavio pagalba. 37. 1883—1886 m. Ragainėje ir Tilžėje leistas žurnalas. 38. Stendas su prietaisais. 39. Stambi jūrų žuvis, neršianti upėse. 40. Medis pilka ar pilkai žalia žieve ir drebančiais lapais, drebulė. 42. Kanados eskimų trobelė iš sniego plytų. 43. Valstybių sąjunga, susivienijimas. 44. Rusvai žalsva, slepianti spalva.

Horizontaliai:

2. Sala, kurioje gimė Prancūzijos imperatorius Napoleonas Bonapartas. 7. Monako centras, garsus lošimų namais ir daugiadienėmis automobilių lenktynėmis — ... Karlas. 8. Lapinė šluota vanotis pirtyje. 10. Plauti, mazgoti. 12. Kaip iš... trauktas (labai panašus). 13. Vasarinis pašarinis jėgas, ypač „gerbiama“ arklių. 14. Būti nešamam vėjo, srovių, krypti nuo kurso. 18. Trumpas-nukių dekoratyvinių šunelių veislė. 22. ... rekordų knyga. 25. Molinis puodas. 26. Laikinas naudojimas kuo nors už atlyginimą. 27. Netrupai. 28. M. K. Čiurlionio simfoninė poema. 29. „Spalvota“ liga. 30. Panašus kaip du vandens... 32. Daugiadienės automobilių lenktynės. 33. Dantytas pjovimo įrankis. 34. 2004 m. olimpinis žaidynių sostinė. 36. Saulės sistemos planeta, pavadinta romėnų karo dievo vardu. 41. Šiaurė ir pietus skiriant linija, ekvatorius. 45. Komanda, įgula. 46. Japonijos bendrovė, elektronikos gamintoja. 47. Žemaitijos sostinė. 48. Smulkus žuvies kaulas. 49. Mįslė: „Už žemę juodesnė, už sniegą baltesnė, už slenkstį mažesnė, už stogą aukštesnė.“ Kas? 50. Trobos rąstų sunėrimo vieta.

Kryžiažodžio atsakymas — frazė iš raidžių skaičiais pažymėtuose langeliuose.

„Draugo“ kryžiažodį Nr. 012 teisingai išsprendė ir atsakymus mums atsiuntė:

Laima Jakelaitienė, Evergreen Park, IL
Jadvyga Savickas, Nashua, NH

Dėkojame šioms ištikimoms „Draugo“ skaitytojoms ir nuolatiniams kryžiažodžių sprendėjams. Sėkmės besprendžiant šios savaitės kryžiažodį.

DĖMESIO!

Neseniai atvykote, ieškote darbo ar buto, tačiau skelbtis laikraštyje brangiai kainuoja? Ne bėda. DRAUGAS jūsų skelbimą išspausdins nemokamai. Tereikia paskambinti tel. 773-585-9500 ar užsukti į DRAUGO administraciją adresu 4545 W. 63 St., Chicago, IL 60629.

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA

9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER
DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Dr. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. RAMUNĖ MACIJAUŠKAS

Dantų gydytoja

9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS
DANTŲ GYDYTOJA

TRYLIKOS METŲ PATIRTIS

persikėlė į naują kabinetą

318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

Odos ligų specialistai

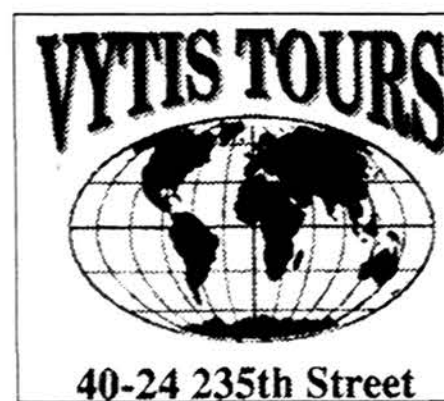
Dermatologijos ligų ir odos vėžio specialybė, kosmetinė chirurgija, viso veido atjauninimas
RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD
120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

Dr. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos auglius, žaizdas ir išsiplėtusias kojų venas.
Kosmetinė chirurgija.
3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

VILNIUS 2007

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai. PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street

40-24 235th Street Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS

3 turistinės kelionės į Lietuvą ir Pabaltijį aplankant Dainų ir Šokių šventę.
Dėl informacijos skambinkite Ritai Penčylienei

Web site: www.vytistours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliene tel/fax 708-923-0280
E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717
Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com

RENGINIŲ KALENDORIUS

2007 METAI

BIRŽELIS

Birželio 2 d., šeštadienį: Tautos fondo raštinės patalpose (307 W. 30th Street, New York) įvyks Tautos fondo metinis narių susirinkimas. Registracija — 9:30 val. r., susirinkimo pradžia — 10 val. r.

— įvyks Šv. Kazimiero lietuviškos mokyklos mokslo metų užbaigimas. Pradžia 10 val. r.

— North Central College WAC Center ir Quad Center patalpose Naperville, Illinois rengiamas Naperville-Lietuvos festivalis. Pradžia 1:30 val.

Birželio 3 d., sekmadienį: organizuojama Ateitininkų namų gegužinė adresu: 12690 Archer Ave., Lemont, IL. Pradžia 12 val. p.

Birželio 4 d., pirmadienį: Palaimintojo Jurgio Matulaičio misionijoje įvyks pamaldos už Lietuvos skautų sąjungos išvežtuosius narius, už Vydūno fondo rėmėjus, palikimų palikėjus ir visus, kurie padeda lietuviškai studentijai siekti užsibrėžto tikslo. Pradžia 8 val. r.

Birželio 7 dieną, ketvirtadienį: Čikagos tarptautinės susigiminiavusių miestų programos festivalyje, Čikagos miesto centre esančioje Daley Plaza aikštėje įvyks lietuvių liaudies muzikos ansamblio „Sodžius“ ir lietuvių liaudies šokių kolektyvo „Suktinis“ koncertas. Pradžia 12:30 val.

Birželio 8-10 d.: New York Lietuvių atletų klubas organizuoja 57-ąsias Šiaurės Amerikos Lietuvių sporto žaidynes, kurios įvyks New York.

Birželio 11 d., penktadienį: Balzeko lietuvių kultūros muziejuje bus atidaryta Janinos Monkutės-Marks paroda „Gyvenimas tęsiasi“. Pradžia 7-9 val. v.

Birželio 15-17 d.: Putnam, Connecticut įvyks Amerikos lietuvių bibliotekininkų ir archyvų darbuotojų suvažiavimas, kurį ruošia JAV Lietuvių bendruomenės Kultūros taryba.

Birželio 16 d., šeštadienį: Balzeko lietuvių kultūros muziejuje adv. Aleksandras Domanskis kalbės apie verslo organizacijas. Seminaras vyks lietuvių kalba. Pradžia 7 val. v.

Birželio 24-liepos 1 d.: Dainavoje vyks lituanistinių mokyklų mokytojų tobulinimosi kursai.

Birželio 29 d., penktadienį: Klaipėdos Pilies teatras kviečia į spektaklį „Aš laikiu tavęs, mielas“, kuris įvyks restorane „Magnolia“. Pradžia 8 val. v.

Birželio 30 d., šeštadienį: Pasaulio lietuvių centre, didžiojoje salėje Klaipėdos Pilies teatras suvaidins monospektaklį komediją „Aš laikiu tavęs, mielas“. Prieš spektaklį pasirodys Čikagos teatro sambūris „Žaltvykslė“. Pradžia 8 val. v.

LIEPA

Liepos 4-15 d.: Jaunųjų ateitininkų sąjunga rengia stovyklą

Dainavoje, Michigan. Kviečiami 7-13 metų vaikai.

Liepos 15 d., sekmadienį: LB Lemonto apylinkės gegužinė PLC sodelyje.

Liepos 15-28 d.: Moksleivių ateitininkų sąjunga rengia moksleivių (baigusių 8-tą skyrių) stovyklą Dainavoje, Michigan.

RUGPJŪTIS

Rugpjūčio 11 d., šeštadienį: JAV LB Waukegan/Lake apylinkės valdyba ruošia Vasaros festivalį Vokiečių namuose. Pradžia 12 val.

Rugpjūčio 12 d., sekmadienį: Ateitininkų Ažuolyne įvyks Gen. T. Daukanto jūrų šaulių kuopos metinė gegužinė.

Rugpjūčio 19 d., sekmadienį: LB Lemonto apylinkės gegužinė Pasaulio lietuvių centro sodelyje.

Rugpjūčio 26 d., sekmadienį: Amerikos lietuvių Tautinės sąjungos Čikagos skyrius Ateitininkų namų ažuolyne, Lemont ruošia gegužinę. Pradžia 12 val.

RUGSĖJIS

Rugsėjo 16 d., sekmadienį: Lietuvių fondo Golfo diena.

Rugsėjo 21-23 d.: JAV LB XVIII Tarybos antroji sesija. Ruošia JAV LB Lemonto apylinkės valdyba.

Rugsėjo 30 d., sekmadienį: organizacija „Vaiko vartai į mokslą“ Pasaulio lietuvių centre, Lemont rengia tradicinius lėšų telkimo pietus „Derliaus pietūs“. Pradžia 12:30 val. p.p.

SPALIS

Spalio 14 d., sekmadienį: Jaunimo centro didžiojoje salėje įvyks Putnam seselių rėmėjų pietūs.

Spalio 21 d., sekmadienį: Jaunimo centre su spektakliu „Reikia arklio“ viešės Los Angeles dramos sambūrio teatras. Rengia „Margutis II“.

LAKPRITIS

Lapkričio 3 d., šeštadienį: Lietuvių fondo 45-čio pokylis Pasaulio lietuvių centre, Lemont, IL.

Lapkričio 4 d., sekmadienį: Mišios už Lietuvių fondo mirusius narius ir jų artimuosius.

Lapkričio 25 d., sekmadienį: Čikagos Ramovėnai Šaulių namuose ruošia Lietuvos kariuomenės atkūrimo 89-erių metų paminėjimą.

— Ateitininkų namuose įvyks Leono Kriaučeliūno 10-ties metų mirties minėjimas ir supažindinimas su jo visuomenine veikla.

GRUODIS

Gruodžio 2 d., sekmadienį: Jaunimo centre įvyks Jaunimo centro 50-mečio sukakties pokylis.

Gruodžio 17 d., pirmadienį: Jaunimo centro didžiojoje salėje rengiama ateitininkų Kūčių šventė.

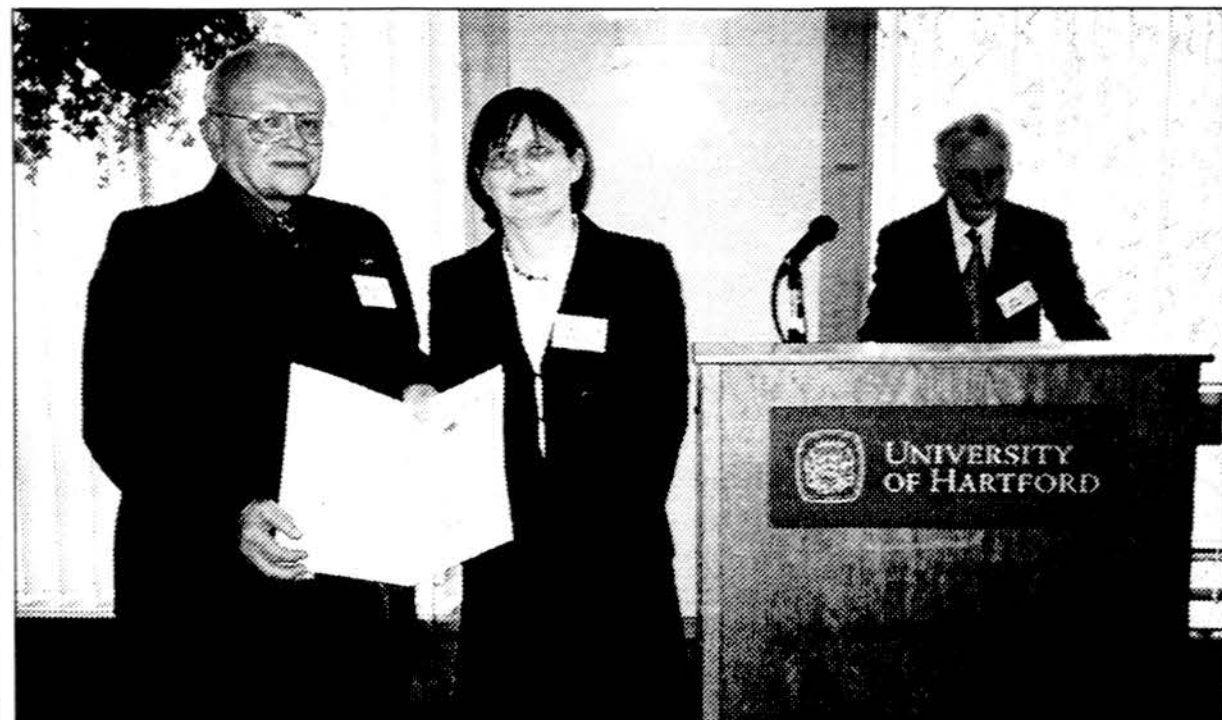
RADIJO PROGRAMAI „TĖVYNĖS GARSAI“ – 50 METŲ

ASTA NENORTIENĖ

Saulėtą gegužės penktos dienos popietę Hartford universitetas sušaukė nemažą būrį lietuvių į gražų jubiliejinį paminėjimą. Gražus jis tuo, kad prieš 50 metų Hartford apylinkėse pirmą kartą radijo bangomis nuskambėjo lietuviška radijo valandėlė. Jai gyvuoti, o pranešėjams entuziastingai darbuotis padeda klausytojai ir kartais nepaprastos jų istorijos.

ford apylinkėje gimė Juozo ir Albinos Belazarų namuose South Windsor. Jie su Barney Vedeikio pagalba sušaukė grupę rėmėjų, kurių finansinės pagalbos dėka „Tėvynės garsų“ valandėlė girdima girdėti jau daugiau kaip 50 metų. Per šį laikotarpį yra parengta netoli 3,000 programų.

Pirmas programos vedėjas buvo Vladas Plečkaitis iš New Britain. 1958-tų metų liepos mėnesį jo pareigas perėmė Jurgis Petkaitis. Į pagal-



Vaiva Vėbraitė įteikia Alfonsui Dzikui prezidento Valdo Adamkaus sveikinimo laišką; prie podiumo Eugenijus Žiūrys.

Kartą Amerikoje gimęs ir užaugęs lietuvis papasakojo savo nuotyki. Jis dirba vairuotoju, todėl važiuodamas dažnai klausosi radijo. Eilinį kartą išsėdęs važiuoti jis išjungė šį aparatą. Prieš jį važiuojantis vairuotojas klausėsi vienos universiteto radijo stoties. Iš nuostabos žmogus vos neuvažiavo nuo kelio, kai staiga išgirdo ... kalbant lietuviškai. Jis išgirdo Hartford „Tėvynės garsų“ programą. Neilgai trukus klausytojas susirado radijo valandėlės vadovą, pasidalino savo istorija ir pasidžiaugė, kad dabar kiekvieną sekmadienį galės išgirsti savo gimtąją kalbą.

Lietuviškos radijo valandėlės tikslas yra ne tik puoselėti lietuvišką žodį, bet ir lietuvių kultūrą, tradicijas, perduoti naujausias žinias iš Lietuvos ir Amerikos. Jos metu girdime lietuvišką muziką, pranešimus apie lietuviškas tradicijas, įvairias naujienas, bendruomenių pranešimus, įdomius interviu ir komentarus politinėmis ir kultūrinėmis temomis. Lietuviška radijo progama Hart-

ford Jurgis pasikvietė Algimantą Dragunevičių, kuris radijo valandėlės vairą perėmė 1961-ais metais ir vadovavo jai 27-erius metus. 1988-tais metais dėl sveikatos sutrikimų pareigas perdavė dabartiniam programos vadovui Alfonsui Dzikui.

Per 50 metų valandėlė buvo girdima per penkias radijo stotis:

nuo 1957 iki 1964 – WPOP-AM, Newington, CT

nuo 1964 iki 1968 – WBMI-FM, Meriden, CT

nuo 1968 iki 1970 – WKSS-FM, Hartford, CT

nuo 1970 iki 1991 – WRYM-AM, Newington, CT

nuo 1991 iki šios dienos – WWUH-FM, University of Hartford, West Hartford, CT.

„Tėvynės garsų“ radijo valandėlė yra registruota Connecticut valstijoje kaip nekomercinė organizacija, todėl ji gyvuoja klausytojų paramos dėka.

Per šį 50-ties metų laikotarpį valandėlė turėjo nemažą būrį jai pasišventusių darbuotojų. **Nukelta į 11 psl.**



Hartford „Tėvynės garsų“ radijo valandėlės darbuotojai priėmimo metu: (iš k. į d.): Algis ir Lionė Simonaičiai, Saulius Dzikas, Dalia Dzikienė, Birutė Bernotienė, Raminta Nenortienė, Lionginas Kapeckas, Asta Nenortienė, Sigitas Lančinskienė ir Alfonsas Dzikas.

Jeigu norite, kad Jūsų ruošiamas renginys patektų į „Draugo“ „Renginių kalendorių“, siųskite informaciją redakcijai adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60609 arba el. paštu: redakcija@draugas.org

Iš Ateitininkų gyvenimo

„Tikėjimo klausimų“ rately diskutuojama santuoka

Atkelta iš 2 psl.

Jei reikia, pasitelkiama psichologų ir kitų specialistų pagalba. Vyskupijos tribunolo suformuluotas bylos nuosprendžio siūlymas dar yra pateikiamas kitos vyskupijos tribunolui, kad peržiūrėtų ir pateiktų rekomendaciją galutiniam sprendimui. Vienos vyskupijos teismas byloje nedaro galutinio sprendimo be kitos vyskupijos peržiūros ir pritarimo.

Taigi, sakramento anuliavimas, kaip gali atrodyti, nėra nei paprastas, nei lengvas, nei tuo labiau naujos „mados“ dalykas. Bažnyčia iš esmės sprendžia ar sužadėtiniai tikrai atvirai pasižadėjo vienas kitą mylėti. Jei egzistavo kliūčių dėl nuoširdaus apsisprendimo, tai iš tikrųjų tos santuokos nebuvo. O ardančių išankstinių kliūčių gali būti įvairių. Pavyzdžiui, gali būti, kad vienas iš sužadėtinių dėl psichofiziologinių medicininių priežasčių negali turėti vaikų. Jei tai buvo žinoma, bet nuslėpta prieš santuoką, tai yra sakramentinę sąjungą ardanti rimta kliūtis, atimanti gyvybės gimdymą — vieną iš pagrindinių švenčiausių santuokos, šeimos kūrimo tikslų. Dėl tokios kliūties, po aiškaus tyrimo, Bažnyčia santuoką paskelbia niekad neįvykusia. Taip pat akivaizdžia kliūtimi gali tapti pats santuokos motyvas: jei vienas iš sužadėtinių ejo į santuoką bet koku kitu tikslu (pvz., dėl turto ar padėties visuomenėje), tuomet nėra santuokinio pagrindo ir santuoka paskelbiama neegzistuojančia.

Yra dvi pagrindinės santuokos sa-

vybės — ji žmogaus gyvenime yra viena (vienatinė) ir neišardoma. Santuokos tikslas yra moters ir vyro tarpusavio meilė, kurioje jie patiria ir išgyvena pilnutinį savęs išsiskleidimą. Į gyvenimą yra pašaukiami vaikai, kurie įgyvendina ir išbaigia tėvų tarpusavio meilę. Vaikų gimdymas ir auklėjimas yra tarytum matoma santuokos išraiška. Sutuoktinių tarpusavio prieštara vyksta Dievo Tautos —

Bažnyčios bendruomenės akivaizdoje. Iš to natūraliai išplaukia santuokos ir pačių sutuoktinių atsakomybė prieš Bažnyčią, prieš tą bendriją, kurioje vyks jų krikščioniškas gyvenimas. Laisvas abipusis sužadėtinių sutikimas yra viena iš svarbiausių šios sandoros sąlygų. Todėl bažnytinėje kanonų teisėje nustatyta, kad besituokiantys viešai pareikštų, jog nusprendė ir sutinka sudaryti santuoką laisva valia ir laisvu noru. Čia negalimas visiškai joks prievartos egzistavimas, tai numato ir gina bažnytinė teisė. Kadangi Santuokos sakramentą sudaro, t.y. teikia ir priima patys moteris ir vyras, ekstremaliomis sąlygomis galiojanti santuoka gali būti sudaryta ir nedalyvaujant kompetentingam pašvęstam Bažnyčios atstovui.

Klausimas: Kas būna, jei santuokoje žmogus pasikeičia po vedybų, sakykime, vyras pradeda žmoną mušti?

Nerijus: Jei taip, tai ko gero tas vyras netikrai tą moterį mylėjo dar prieš santuoką. Bet šis geras klau-

Čikagos ateitininkų šeimos šventė

Pasaulio lietuvių centre, birželio 3 d.

9:00 val. ryto šv. Mišios Pal. Jurgio Matulaičio misijoje.
10:30 val. iškilmingas posėdis PLC didžiojoje salėje.
Po to Prezidento A. Stulginsio/Kun. A. Lipniūno kuopos moksleivių spektaklis.

Kadangi birželio mėnuo Jungtinėse Amerikos Valstijose yra skirtas atjausti alkstančius, visi šeimos šventės dalyviai yra prašomi į šventę atsinešti ir paaukoti negendancio maisto. (Siūlome skardinę ar dėžutę nuo kiekvieno asmens.) Surinktas maistas bus išdalintas vargšams, benamiams ir skurdą kenčiantiems.

Ateitininkų namų gegužinė Ateitininkų namų sodelyje, birželio 3 d.

Pradžia 12:00 val. p. p. (po Šeimos šventės)
Skanūs pietūs, atgaiva, graži gamta, muzika ir šokiai pritariant cikadoms, seni ir nauji draugai.
Visi maloniai kviečiami dalyvauti.

simas iškelia pagrindinį skirtumą tarp civilinės ir bažnytinės teisės požiūrio. Civilinis teismas pripažintų, kad šis naujas santuokiniame gyvenime vyro veiksmas gali būti pagrindas skyryboms. O Bažnyčia žiūrėtų kitaip. Bažnyčia pripažintų, kad vyro elgesys yra neteisingas, bet jis savaime nėra santuokos anuliavimo galimybės pagrindas. Bažnyčios teisė santuokos sakramento anuliavimą (paskelbimui negaliojančiu) svarsto tik prieš sutuoktinių įvykį ir jo metu buvusias ardančias kliūtis ir aplinkybes. Bažnytinės teisės požiūriu, kaip išreiškia ir pati santuokinė prieštara, santuoka yra sakramentinė sąjunga iki mirties, ir jei ji yra be kliūčių sudaryta ir galiojanti — negali būti nutraukta ar panaikinta. Įrodžius priešsantuokines kliūtis, kanonų teisės tvarka

tribunolas paskelbia santuoką niekad neįvykusia. Šį sprendimą dekretu įgalina pats vyskupas ordinaras. O jei santuoka įvyko — tai yra, jei vyras ir moteris samoningai, atvira širdim ir iš grynios meilės, neegzistuojant kanoninėms kliūtims, pasižadėjo vienas kitam — tai ta santuoka lieka vienatine iki gyvenimo pabaigos.

Santuoka yra prigimtinis dalykas, todėl netikslu ją atskirai vadinti „civiline santuoka“ ar „bažnytine santuoka“ (tai daugiau juridiniai, ritualiniai terminai). Santuoka yra tiesiog santuoka. Šiandienė teologija sako, jog santuoka yra pirmiausia prigimtinis dalykas, tad Bažnyčios laiminamą moters ir vyro sąjungą labiau tinka vadinti ne „bažnytine santuoka“ ar „krikščioniška santuoka“, o tiesiog „santuoka tarp krikščionių“.

Atkelta iš 10 psl. Per pirmus 15 metų pranešėjais dirbo: Vladas Plečkaitis, Jurgis Petkaitis, Algimantas Dragunevičius, Juozas Benešius, Nijolė Rūkaitė, Genė Tijiūnėlienė ir Lionė Simonaitienė. 1962-ais metais į talką atėjo Zita Dapkienė. Ji programoje uoliai darbavosi 32 metus, kol 1994-tais metais persikėlė gyventi į Florida. Dabartinis programos vedėjas, Alfonsas Dzikas, į radijo darbus įsijungė 1963-ais metais; Lionginas Kapeckas — 1966-tais metais, Leonas Adamkevičius — 1987-tais, Lionė Simonaitienė — 1994-tais, Evaldas Malinauskas — 1999-tais, o Tomas Nenortas — 2001-ais. Algis Simonaitis su žmona Lione nuo 1987 m. ištikimai eina programos administratorių pareigas.

Dabartiniai valandėlės darbuotojai 2007-ais metais yra:

Alfonsas Dzikas (vedėjas nuo 1988 m.; pranešėjas nuo 1963 m.), Birutė Bernotienė (nuo 1996 m.), Saulius Dzikas (nuo 1988 m.), Dalia Dzikienė (nuo 1995 m.), Asta Nenortienė (nuo 1998 m.), Raminta Nenortienė (nuo 2001 m.), Lionginas Kapeckas (nuo 1966 m.), Sigita Lančins-

kienė (nuo 2006 m.).

Visi „Tėvynės garsų“ radijo valandėlės darbuotojai yra aktyvūs Lietuvių Bendruomenės nariai. Jie kiek gali prisideda prie jos klestėjimo, prie gražios mūsų kalbos, turtingos istorijos ir savitos kultūros išlaikymo.

Jubiliejinio priėmimo metu buvo labai malonu matyti tiek klausytojų, iki šiol remiančių mūsų laidas. Būtent jiems pirmiausia ir padėjo radijo valandėlės vadovas Alfonsas Dzikas. Jis taip pat supažindino su kai kuriais programos istorijos etapais ir faktais. Jam buvo įteiktas Lietuvos prezidento Valdo Adamkaus sveikinimas, kurį iš tėvynės atvežė Vaiva Vėbrautė, einanti Prezidento patarėjos švietimo reikalams pareigas. Eugenijus Žiūrys perskaitė Hartford universiteto prezidento sveikinimą. Jis atsiprašė, kad negalėjo dalyvauti šioje šventėje, bet nepagailėjo gražių žodžių mūsų programai. Trumpai pakalbėjo radijo stoties vadovas John Ramsey. Jis pasidalino savo atsiminimais apie pažintį su lietuviškos programos vadovu ir pasveikino visus darbuotojus.

Norintys galėjo apžiūrėti radijo

stoties patalpas, iš kur kiekvieną sekmadienį transliuojami „Tėvynės garsai“. Namo niekas neskubėjo, nes Reginos Žiūrienės suorganizuotos gardžios vaišės ir šiai progai Juozo Liudžiaus iškeptas šakotis traukė visus prie stalo, o puikus Zitės Rossi ir Juozo Liudžiaus akordeonų muziki-

nis duetas neleido niekam nuobodžiauti. Jie taip linksmai grojo, kad svečiai neišskentė neužtraukę dainos. Šį jubiliejų primins ir tam tikslui išspausdintas priėmimo leidinėlis. Tikėsimės, jog „Tėvynės garsų“ radijo programa dar ilgai gyvuos, puoselėdama lietuvišką kalbą ir kultūrą.



Akordeonininkai Zita Rossi ir Juozas Liudžius linksmina svečius.

NEKILNOJAMASIS TURTA



Daiva Šalkauskienė

Broker Associate

NUOŠIRDUS DARBAS UŽTIKRINĄ PASITIKĖJIMĄ!
Kreipkitės visais nekilnojamo turto pirkimo,
pardavimo, investavimo
klaidais...

Cell: (630) 290-2760

E-mail: daivasalk@kw.com

Web: daiva.yourkwagent.com

800 E. Northwest Highway Suite #200
Palatine, IL 60074KELLER
WILLIAMS

INDEPENDENT REALTORS

OF ILLINOIS INC.

Peter Paulius
708-214-5284

Reda Blekys
708-299-6622

Aptarnaujame Čikagą ir jos apylinkes
daugiau kaip 25 metus



GREIT PARDUODA

First Landmark Realty

Bus. 773-590-0205
Res. 708-425-7160

RIMAS STANKUS

- Čikagoje ar priemiesčiuose
- Greitas ir sąžiningas patarimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pėnsininkams nuolaida



Audrius Mikulis

1st Choice Real Property

Tel.: 630-205-9262

E-mail: amikulis@usa.com

Ivairus nekilnojamas turtas:

- Nemokamas įkainavimas
- Nemokama rinkos analizė
- Pirkimas
- Pardavimas
- Surandame



optimaliausia finansavimą



VIDA M. SAKEVICIUS

Real Estate Consultant

Nekilnojamojo turto
pirkimas, pardavimas

708-889-2148

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą
ir išvykti.

Kreiptis:

ALL CARE

Employment Agency

Tel. 773-736-7900

Spa Constantine Day Spa
is currently seeking nail technicians for
5333 Main Street, Downers Grove and
136 North Marion, Oak Park.
Fax resume to 708-233-5944, or
email spaconstantine@sbcglobal.net
Ph.: 708-805-2696

Skubiai reikalingi
VAIRUOTOJAI-PERKRAUŠTYTOJAI,
dirbti Skokie perkraustymo kompanijoje.

Tel. 847-673-3309

Nekalbantiems angliškai, atvykti 3500 Jarvis
Ave., Skokie, IL. Vairuotojai privalo turėti
galiojančius IL vairuotojo pažymėjimus.

Accent
Homefinders

9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443



ASTA T. MIKUNAS

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja
įvairių nuosavybių pirkime ir par-
davime mieste ir priemiesčiuose.

IŠNUOMOJA

Union Pier, MI,
netoli ežero išnuomojamas
2 mieg. vasarnamis vasaros
sezonui arba pagal susitarimą.
Tel. 269-469-6693 arba
630-719-1905

PARDUODA

House for Sale: updated
kitchen, 3 bedrooms, 2 bath-
rooms, garage, basement,
garden. \$257,500.00,
St. Charles, IL **630-513-0994**

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500

KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre



350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

DRAUDIMO PASLAUGOS



STATE FARM
INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Aukšė S. Kane,
Vilma Jarulienė,
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

STATE FARM INSURANCE

Automobilio, namų,
gyvybės ir sveikatos draudimai
Select agentė Barbara Murray
Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOS

Šildymas
Šaldymas

6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629

Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas

— Licensed — Bonded — Insured

24 val. per para

FREE ESTIMATE

7 dienos per savaitę

773-778-4007

773-531-1833

PASKOLOS

**INTERBANK
MORTGAGE COMPANY**
Paskolos nekilnojamam turtui
Perfinansavimas „no closing costs“
GEDIMINAS ZAREMBA
630-915-8865
Illinois Residential Mortgage broker/Bank

PASLAUGOS FOTOGRAFAMS

MARQUETTE PHOTO SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogių „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikalbės lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 773-776-8998

NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOS

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūsių, vonių ir
virtuvų įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; „sidings“,
„soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir
„shingle“ stogai; cementas,
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

...IVAIRŲ...

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV

GE/RCA ATSTOVYBĖ

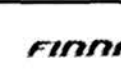
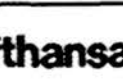
2346 W. 69th Street

Tel. 773-776-1486

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



**PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!**
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192



tickets@doleris.com

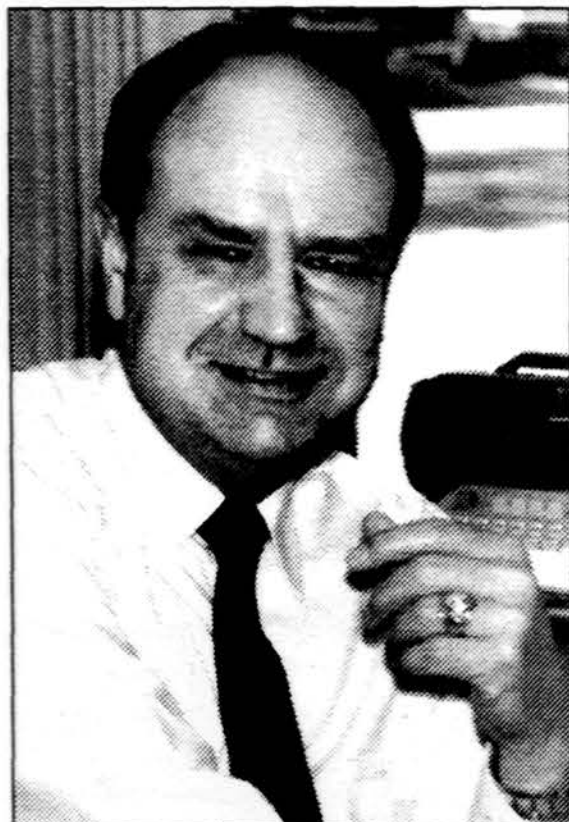
1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI | LIETUVA IR EUROPA

MŪSŲ ŠEIMOSE



A + A LIETUVOS RESPUBLIKOS GARBĖS KONSULĄ JURGĮ JURGUTĮ AMŽINYBĖN PALYDĖJUS



Jurgis Jurgutis

Nuotr. iš Bogutų šeimos archyvo.

Medžiams sužaliavus ir alyvoms žydint š. m. balandžio 30 d. jis iškeleliavo į amžinybę. Tie, kurie skaitote dienraštį „Draugas“, š. m. gegužės 4-os d. laidoje, skaitėte iš „Draugo“ archyvų perspausdintą, sutrumpintą mano rašto straipsnio variantą, Jurgiui Jurgutiui tapus Lietuvos garbės konsulu Detroit 2001 metais, pavadintą „Ir vėl turėsime Lietuvos garbės konsulą Detroite“. Jame aprašyta jo gyvenimo dalis. Per tą laiką daug kas prisidėjo. Čia, jam iškeliavus į amžinybę, kai ką pakartodamas, iš naujo supažindinsiu jus su juo.

Jurgis Jurgutis gimė 1936 m. kovo 23 d. Varniuose, Žemaitijoje. Jo tėveliai: Kostas ir Elena Jurgučiai. Kostas Jurgutis buvo mokytojas, mokyklų inspektorius ir prieš pasitraukiant į Vokietiją darbavosi Anykščiuose. 1944 m. Jurgučių šeima, kaip ir daugelis iš mūsų, artėjant raudonajai armijai ir antrai Sovietų okupacijai, pasitraukė į Vokietiją ir po ilgesnio klajojimo karui baigiantis atsidūrė Bavarijoje, Regenburge. Čia jau karo audros atblokšti buvo: prelatas Mykolas Krupavičius, vyskupas — Vincentas Brizgys, Deksnys, generolas Stasys Raštikis ir gražus būrelis kitų lietuvių karo pabėgėlių. Sekmadieniais vienoje vokiečių katalikų bažnyčioje turėdavome šv. Mišias, kurias aukodavo čia prieglobstį radę lietuviai dvasininkai. Pasibaigus karui, lietuvių skaičius padidėjo ir buvome apgyvendinti pabėgėlių stovykloje. Jurgio tėvelis, Kostas Jurgutis, mokytojavo lietuviškoje gimnazijoje. Vė-

liau visi lietuviai buvo iškelti į atskirą lietuviams skirtą pabėgėlių stovyklą Sheinfeld į šiaurę nuo Nürnberg. Tik būrelis mūsų lietuvių, kurie buvome įsidarbinę UNRA sistemoje, likome Regensburg. Taip ir išsiskyrė mūsų keliai.

Prasidėjus emigracijai į Ameriką ir kitur, 1947 metais išvykau į Kanadą. Jurgučių šeima 1949 metais atvyko į Ameriką, Detroit. Jurgio tėveliai įsidarbino „General Motors“ bendrovėje, o Jurgis pradėjo Detroit McKenzie gimnaziją, kurią sėkmingai baigė 1954 metais. Įstojo į Wayne State universitetą, bet Korėjos karas sutrukdė jo studijas ir jis buvo pašauktas tarnauti į kariuomenę. Savo karo tarnybą atliko Hawaii, komunikacijos dalinyje.

Atlikęs karinę tarnybą, 1957 metais sugrįžo į Wayne State universitetą ir iš tradicinio inžinerijos skyriaus perėjo į naujai įkurtą inžinerijos skyrių — „Industrial Engineering and Management“. Čia Jurgiui sekėsi ir jis sėkmingai studijas baigė 1968 metais, net įgydamas magistro laipsnį. Jurgis savo mokslus pasiekė dirbdamas pilnu etatu, Spartan Design korporacijoje 1958—1959 m., nuo 1960—1961 m. — Remington Rand, 1961 metais perėjo į „Ford“ kompaniją, kur darbavosi iki 1995 metų, iki išėjimo į pensiją. Jurgis, kaip įvairių skyrių vadovas, darbavosi: Amerikoje, Anglijoje, Prancūzijoje, Belgijoje, Meksikoje, Italijoje ir Japonijoje. Per tą laiką jis užėmė 21 įvairias vadovavimo pozicijas. Keletą metų prieš jam išeinant į pensiją, Jurgis buvo paskirtas Brownstown fabriko „Ford“ atsarginių dalių gamybos ir skirstymo vadovu. To fabriko plotas užėmęs septynių futbolo aikščių dydį, buvo didžiausias atsarginių dalių gaminių pastatas. Čia reikia priminti, kad Jurgis, dar būdamas to fabriko vadovu, į darbuotojų gretas įjungė daugybę naujai atvykusių, taip vadinamų „trečiabangių“, kurie jam liks amžinai dėkingi. Išėjus į pensiją Jurgis buvo daugelio kompanijų kviečiamas, patarėju dalių gamyboje, sandėliavime ir pristatyme.

1959 metais Jurgis sukūrė lietuvišką šeimą su Danguole Šeputaite. Jų vedybinis gyvenimas buvo apvaisinutas, susilaukus sūnų a. a. Dariaus, Pauliaus ir dukros Astos. Jurgio tėvelis mokytojavo lietuviškoje šeštadieninėje mokykloje. Kadangi tuo metu teko vadovauti LB Detroito

apylinkei, o šeštadieninė mokykla tada buvo LB globoje, dažnai teko su Jurgio tėveliu aptarti mokyklos reikalus. Vaikučiai augo, lankė lietuvišką šeštadieninę mokyklą. Mūsų dukra Ramona kartu mokėsi vienoje klasėje su Darius šeštadieninėje mokykloje ir kartu dar Šv. Antano parapijoje kun. a. a. kun. Kazimieras Simaitis suteikė jiems Pirmą komuniją. Jurgis ir Danguolė Jurgučiai buvo draugiški, vaišingi, jų draugų ratas buvo didelis ir platus. Būdamas tik dvylikos metų Darius susirgo ir Aukščiausias pašaukė į Dievo karalystę. Dėl jo netekties ne tik tėveliai, bet ir visas Detroit lietuvių telkinys, labai pergyveno. A + A Dariaus atminimui jo tėveliai įsteigė „Dariaus fondą“, kuris rėmė Varnių kunigų seminariją, (į kunigus buvo išleisti keturi kunigai), taip pat Šiaulių ir Telšių vyskupijas.

Nors Jurgis buvo labai užimtas darbovietėse, jis dar surado laiko ir lietuviškai veiklai. Dar studentaudamas Jurgis aktyviai reikėsi Detroit — „Šilainės“ tautinių šokių ansamblyje, Studentų sąjungos Detroit skyriaus veikloje, ypač vadovaujant Akademikų skautų Detroit skyriui. Nuo 1979—1983 metų Jurgis ėjo tautinio pareigos Baltijos tunte. Buvo veiklus Dievo Apvaizdos lietuvių parapijos Tarybos narys ir Tarybos pirmininkas. Priklausė Amerikos lietuvių respublikonų federacijai ir dalyvaudavo respublikonų renginiuose.

Gilus katalikas, Švento Rašto skaitytojas ir nagrinėtojas. Jurgis be galo mėgo skaityti ir daug laiko praleisdavo gilindamasis į religiją ir filosofiją. Rėmė žmonos dailininkės Danguolės Jurgutienės tapybos darbus, dalyvaudavo jos meno parodose, didžiavosi jos gabumais. Buvo atsidavęs šeimai. Džiaugėsi dukros Astos sukurta gražia lietuviška šeima ir nekantriai laukė sūnaus Pauliaus ir Vilijos ateinančių vestuvių. Didžia-

vosi vaikų pasiektomis aukštumomis, jų gabumais, juos rėmė savo dėmesiu bei patarimais.

2001 metais Lietuvos užsienio reikalų ministras Antanas Valionis Jurgį Jurgutį paskyrė Lietuvos Respublikos Garbės konsulu Michigan valstijoje. Atlikdamas garbės konsulo pareigas, Jurgis Jurgutis rūpinosi naujai atvykusių lietuvių gerove. Tarpininkavo tarp Lietuvos ir Amerikos valdžių. Dalyvavo konsulų veikloje. Nepraleisdavo lietuvių valstybinių švenčių.

Savo pasiekimais ir veikla jis užsitarnavo ypač mūsų detroitiečių pagarbą ir pasididžiavimą.

Gegužės 6 d. Harris laidojimo namuose vyko atsisveikinimas su juo. Atsisveikinimą vedė laidotuvių direktorė Yolanda Zaporackienė. Daugybė organizacijų išreiškė užuojautas šeimai ir artimiesiems, tarp jų iš Washington, DC atvykęs Lietuvos Respublikos ambasadorius Audrius Brūža. Gegužės 7 d. a. a. Jurgis Jurgutis po gedulingų pamaldų Dievo Apvaizdos lietuvių šventovėje, kurias atnašavo kunigai: Šv. Antano lietuvių parapijos klebonas kun. Alfonsas Babonas, Dievo Apvaizdos lietuvių parapijos klebonas kun. Ričardas Repšys ir svečias kun. Lukas Laniauskas, SJ, buvo palydėtas į amžino poilsio vietą, jo palaikai palaidoti Holy Sepulchre kapinėse, Southfield, Michigan. A + A Jurgį Jurgutį į amžinybę palydėjo keli šimtai detroitiečių. Kapinėse, atsisveikinimo žodį pasakė iš Cleveland atvykusi LR Garbės konsulė Ingrida Bublienė.

Giliame nuliūdime liko žmona dailininkė Danguolė, dukra Asta ir žentas Valdas Piesčiai, sūnus Paulius ir jo sužadėtinė Vilija Bogutaitė, brolis dr. Jonas Jurgutis ir žmona Margie su šeima, gyvenantys Santa Monica, California, bei daug giminių Amerikoje ir Lietuvoje.

Ilsėkis ramybėje, mielas Jurgi.

Jonas Urbonas



Lietuvos Respublikos garbės konsulą Jurgį Jurgutį palydint amžinam poilsiui. Dalis laidotuvių dalyvių. Jono Urbono nuotr.

Always with Flowers

- Visada šviežios egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
- Vestuvinės ir proginės kompozicijos
- Laidotuvių krepšeliai, valnikai, vazoninės gėlės
- Atributikos pokylių nuoma
- Bažnyčių, pokylių salų dekoravimas
- Gėlės visoms progoms į Lietuvą

1120 State St., Lemont, IL
Tel. 630 257 0339; 888 594 6604
www.alwayswithflowers.com
www.alwayswithflowers.net

teleflora
FTD

Pristatymas 7 dienas per savaitę
Čikagoje, JAV, Lietuvoje
ir visame pasaulyje

Nuo gegužės 15 d. gėlių parduotuvė „Always with Flowers Too“ iš Justice išsikelia į Lemont, adresu 1120 State St. Tel. 708-594-6604

IEŠKO DARBO

* **Reikalinga** moteris pastoviam pakeitimams nuo šeštadienio 8 v. r. iki sekmadienio 8 v. v. Tel. 708-833-0417.

* **Vyras** remontuoja butus, supranta technikoje ir atlieka smulkius darbus. Tel. 773-737-6825.

* **Moteris** ieško darbo su grįžimu namo (dokumentai, automobilis, kalba) pietiniuose rajonuose. Siūlyti įvairius variantus. Gali pakeisti savaitgaliais. Tel. 708-692-4422.

* **Moteris** ieško žmonių priežiūros darbo gyventi kartu. Gali pakeisti

darbo dienomis, savaitgaliais, išleisti atostogų. Legalūs dokumentai, patirtis, rekomendacijos, anglų kalba. Tel. 708-271-5422.

* **Moteris** ieško žmonių slaugymo darbo. Gali išleisti atostogų arba pakeisti bet kurią savaitės dieną. Tel. 312-492-8795.

* **Darbšti**, sąžininga vyresnio amžiaus moteris ieško vaikų, kūdikių ar senyvo amžiaus žmonių priežiūros darbo. Pageidautina Amerikos lietuvių šeimoje. Vairuoja, turi žalią kortelę. Tel. 708-439-2968.

VIEŠNIOS IŠ ČIKAGOS MARIJAMPOLĖJE

EDVARDAS ŠULAITIS

Dail. M. B. Stankūnienė ir poetė J. Švabaitė pagerbtos tėvynėje

Dvi kultūrininkės iš Čikagos — dailininkė Magdalena Birutė Stankūnienė ir poetė Julija Švabaitė-Gylienė savo viešnagės tėvynėje metu apsilankė gimtojoje Sūduvoje, kur buvo gražiai pagerbtos. Gegužės 21 d. juodvi viešėjo Marijampolėje, kur taip pat susilaukė didelio dėmesio.

Ypatingai buvo laukta dail. M. B. Stankūnienės vizito, nes ji yra paaukojusi 100,000 litų jos vardu pavadintai menų galerijai, kurią čikagietė pirmą kartą turėjo progą pamatyti. Kaip žinome, ši galerija buvo atidaryta praėjusių metų vasario 16 dieną.

Dail. M. B. Stankūnienė gyvė galeriją

„Galerija įrengta labai gerai, puikus apšvietimas, galiu tik pasidžiaugti, kad mano paaukoti pinigai tikrai tinkamai panaudoti. Tačiau turiu dar ir kitą svajonę — noriu, kad šiuose erdvuose rūmuose atsirastų vietos ir dar vienai galerijai, kurioje būtų kilusių iš Sūduvos krašto menininkų darbų ekspozicija“, — sakė galeriją pamačiusi M. B. Stankūnienė.

Ji visiems dar kartą priminė, jog iš Sūduvos krašto, Marijampolės apskrities yra kilę garsūs menininkai: Viktoras Petravičius, Vytautas Kazimieras Jonynas, Vytautas Kašuba, Juzefa Katiliūtė, Vytautas Ciplijauskas, Petras Deltuvas, Vincas Grybas ir daugelis kitų. Marijampolėje turėtų veikti nuolatinė šių garšių iš Sūduvos krašto kilusių menininkų darbų paroda, nes panašias galerijas jau turi Plungė, Zarasai ir kiti šalies miestai.

Viešniai įteiktas simbolinis raktas

Pirmasis mecenatės apsilankymas jos vardo galerijoje buvo labai jaudinantis — Kultūros rūmų direktorė Irida Skirpstienė įteikė M. B. Stankūnienėi simbolinį galerijos raktą. Marijampolės apskrities viršininkas Albinas Mitrulevičius dailininkę taip pat nudžiugino, įteikdamas dar



Rašytoja Julija Švabaitė-Gylienė Marijampolėje skaito savo eiles iš naujausio rinkinio „Ant vėlių suolelio“.
Algio Vaškevičiaus nuotr.

anksčiau jai suteiktą Marijampolės apskrities garbės ženklą. Didžiulis dėmesys, gėlių puokštės, Marijampolės kamerinio ansamblio „Cantare“ atliekama muzika mecenatę gerokai sužadino.

Pagerbta ir J. Švabaitė — pristatyta jos poezijos knyga

M. B. Stankūnienė atvyko į Sūduvos sostinę ne viena — kartu su ilgamete savo bičiule, kraštiečiu Julija Švabaitė-Gylienė, gyvenančia Lemont. Tą dieną, kai lankėsi Marijampolėje, poetė minėjo savo 86-ąjį gimtadienį.

Vakaro metu J. Švabaitė-Gylienė pristatė savo naują knygą — išspausdintą, jau dešimtąją knygą — eilėraščių rinkinį „Ant vėlių suolelio“. Jame — naujausi poetės posmai, prisiminimai apie Alvitą, daug vietos skirta poetei Salomėjai Nėriai, apmąstant tragišką jos likimą.

„Mes buvome kaimynai, nors aš jos niekada nesutikau. Taip, Salomėja labai nusikalto, bet tada daug kas nusikalto. O juk tikrai nėra tokio žmogaus, kurį poetė būtų įskundusi. Jos kaltė — tai ir visų mūsų kaltė“, — kalbėjo J. Švabaitė-Gylienė.

Pernai visus nudžiuginusi linksmybių istorijų knyga „Draugų laivelis“, o šiemet — gilių, jausmingų eilė-

raščių rinkiniu, poetė po renginio sakė, kad dešimtoji jos knyga turbūt bus ir paskutinė — artrito iškraipyti pirštai vis sunkiau nulaiko plunksną, sveikata prastėja, laikas padėti tašką. „Ne tiek daug ir parašiau“, — atsidūsėjo poetė, Lietuvos rašytojų sąjungos narė po renginio, tačiau šalia buvusi ir visur ją lydinti dukra tuoj pat pridūrė: „Bet, mama, juk keturi vaikai išaugina...“

Poetės knyga susilaukė dėmesio ir Kaune

Naujosios knygos „Ant vėlių suolelio“ pristatymas vyko ir Kaune, Maironio literatūros muziejuje, kur susilaukė didelio dėmesio. Sausakimša buvo ir gimtojo Vilkaviškio rajono, Paežerių dvaro salė, kur taip pat apsilankė J. Švabaitė-Gylienė ir M. B. Stankūnienė. Čia viešniai sužaidino puiki moksleivių parengta muzikinė programa.

Galerijos slenkstį peržengusi M. B. Stankūnienė pažadėjo per savo viešnagę Lietuvoje, kuri tęsis iki birželio 16 d., dar bent du kartus apsilankyti Marijampolėje. Pažadą ji skuba tęsti — jau šį savaitgalį ji apsilankys „Miesto dienų 2007“ atidaryme, kurio metu jos vardo galerijoje pradės veikti išeivių iš Sūduvos krašto dailininkų darbų paroda. Čia bus eksponuojama Vinco Grybo, Vytauto Kašubos ir Petro Deltuvas skulptūros darbai, M. B. Stankūnienės,

Vytauto Ciplijausko, Juzefos Katiliūtės tapyba, Viktoro Petravičiaus, kuris buvo M. B. Stankūnienės mokytojas, grafikos darbai.

Dail. M. B. Stankūnienė vėl atvežė dovaną

Ir šį kartą mecenatė į Marijampolę atvyko ne tuščiomis — neseniai ji atsiuntė savo kūrybos parodą „Gėlių vizija“ ir padovanojo ją Marijampolės ligoninei. „Ten yra labai daug tuščių koridorių, kuriuos reikėjo pagyvinti dailės kūriniais. Atsiunčiau 22 darbus, pažadėjau surasti jų ir dar daugiau“, — sakė M. B. Stankūnienė.

Birželio mėnesį mecenatė dar kartą atvyks į Marijampolę. Tada kartu čia žada apsilankyti ir jos brolis Jonas Stankūnas, gyvenantis Floridą. Būtent jis neseniai apsisprendė padovanoti gimtajam kraštui abiejų tėviškę, esančią Oželių kaime, netoli Šunskų. Kol kas dar neaišku, ar čia apsigyvens beglobiai vaikai, ar tvarkinga daugiavaiškė šeima — dėl to bus susitarta su Marijampolės apskrities ir savivaldybės vadovybe.

Smagu, jog šios čikagietės kultūrininkės taip gražiai atstovauja Čikagos lietuviams savo tėvynėje. Apie jų tolimesnius pasirodymus parašysime vėliau.

Šis rašinys paruoštas pagal marijampolietio žurn. Algio Vaškevičiaus pranešimą.



Dailininkė Magdalena B. Stankūnienė, gavusi simbolinį jos vardo galerijos raktą, kalba iškilmių dalyviams.
Algio Vaškevičiaus nuotr.

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA
SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.
CICERO 5940 W. 35 ST.
LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)
EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.
TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES
NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)
Tel. 1-800-994-7600
www.petkusfuneralhomes.com

SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES
SINCE 1916

LACK & SONS (LACKAVICIUS) Funeral Home's

9236 S. ROBERTS RD
HICKORY HILLS
ALL PHONES 1-708-430-5700
OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.
Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

**GERALD F. DAIMID —
nepriklausomas direktorius**

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

VIENERIŲ METŲ MIRTIES SUKAKTIS

Mylimas vyras, tėvelis, senelis

A † A

DR. ALBINAS GARŪNAS



1914.01.19—2006.05.30

Mirties sukaktį minint, šv. Mišios bus aukojamos trečiadienį, gegužės 30 d. 8 v. r. ir šeštadienį, birželio 3 d. 6 v. v. Palaimintojo Jurgio Matulaičio bažnyčioje, Lemont, IL.

Šv. Mišios už a.a. Albiną bus aukojamos ir Lietuvoje Užpalių bažnyčioje, kur ir buvo pakrikštytas.

Maloniai prašome velionį prisiminti maldoje, o galintieji prašome dalyvauti šv. Mišiose bažnyčioje.

A.a. Albinas Garūnas medicinos mokslus baigė Lietuvoje ir dirbo Vytauto Didžiojo universiteto vaikų liginėje jaunesniuojū asistentu.

Į Vokietiją atvykęs dirbo Hamburge, Pinebergo universitete ir ambulatorijoje.

Į Ameriką atvyko 1949 m. Atlikęs Oak Park liginėje „internšipą“ 1951 m. ir 1954 m. išlaikęs BORD egzaminus, gavo teisę verstis medicinos gydytojo praktika Amerikoje. Dirbo tuberkuliozės sanatorijoje, po to dirbo Englewood Branch tuberkuliozės klinikoje vyresniu gydytoju. Buvo vienas iš redaktorių lietuvių gydytojų leidžiamo žurnalo „Medicina“, į kurį parašė daug vertingų straipsnių. Priklausė Fraternitas Lituanica korporacijai, eidamas įvairias pareigas valdyboje.

Amžiną atilsį duok jam Viešpatie

Ir amžinoji šviesa tegul jam šviečia.

Giliai liūdinčios žmona Ona Prunskytė-Garūnienė, dukros Rūta Sula, Dalia Sadauskienė ir jų šeimos

JOANNE FREEMAN, 66, died at 3 am Wednesday May 23, 2007 at her home in Pittsburg, Kansas following a long illness.

She was born March 20, 1941 in Vilkauskis, Lithuania, the daughter of Joseph and Albina Sabrinskas. As a small child she lived in Bartininkai, Lithuania, but in 1944 her family fled from the invading Soviet forces and relocated to Auerheim, Germany. In 1950 the family came to Philadelphia where Joanne attended the John W. Hallahan Catholic Girls High School graduating in June of 1956. She earned her Registered Nurse Diploma in September 1961 at Rochester State Hospital School of Nursing in New York. She obtained her Certified Nurse Anesthetist Diploma from Episcopal Hospital School of Anesthesia in Philadelphia in June 1967. She earned her Bachelor of Science in Education from Temple University in May 1969. The family moved to Chicago in 1969; on March 5, 1975 she married Malcolm Freeman. They moved to Pittsburg in 1980 where she became a member of Our Lady of Lourdes Catholic Church. Joanne gave up her professional career to devote her energy to raising her only child, Karen.

Survivors include her husband Malcolm Freeman, daughter Karen Ueghling and husband Jason of West Des Moines, uncle Zenonas Vieraitis and family of Chicago, aunt Thermophila Cipris and family of Rodney, Ontario, brother Joseph Sabas and cousins Ronald Burkauskas, Regina Patterson, Zena Bernotiene, Rita Bernotiene and Ona Bernotaite. Joanne was preceded in death by her parents Joseph and Albina Sabrinskas, by aunts Stase, Genevieve Bolsavas, and Isabella Burkauskas and by uncle Casimir Vieraitis.

Friends may call the funeral home after 1 pm on Friday, May 25. Rosary will be at 6 pm on Friday, May 25 followed by visitation. Mass of Christian Burial will be at noon on Saturday, May 26 at Our Lady of Lourdes Catholic Church with Fr. Robert McElwee as celebrant. Following the service, in Lithuanian tradition, the procession will travel past the home on the way to Highland Park Cemetery in Pittsburg.

Expressions of sympathy can be in the form of a memorial to the SEK Humane Society which may be delivered to Bath-Naylor Funeral Home at 522 S. Broadway in Pittsburgh. E-mail condolences may be left at www.bathnaylor.com. Services will be under the direction of the Bath-Naylor Funeral Home.



A † A

ELENAI ZIMAVIČIŪTEI-CARTER

mirus, seserį JURGITĄ GVIDIENĘ, seserėčią GAILĄ LEAHY su vyru JAMES ir kitus gimines Lietuvoje bei Amerikoje nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Marytė Černiūtė

Gražina ir Vitalis Damijonaičiai

Monika ir Henrikas Kabliauskai

Aldona ir Romas Meilai

Rūta ir Liudas Šmulksčiai

Birutė Trinkienė

Janice ir Algis Vosyliai

„Still Proudly Serving Lithuanian Families”

HILLS
FUNERAL HOME

(Frank Leonard Bukauskas & Son — Directors)

10201 S. Roberts Rd.

Palos Hills, IL 60465

Other Locations Available

(708) 598-5880

“Formerly of Roseland” “Family Owned & Operated”

Palos-Gaidas

FUNERAL HOME



• Patogioje vietoje tarp Čikagos ir Lemonto

• 10 minučių nuo Šv. Kazimiero lietuvių kapinių

11028 S. Southwest Hwy.

Palos Hills, Illinois

(708) 974-4410

PADEKA

A † A

ARILDAI VAILOKAITYTEI
KLORAI

mirus, pareiškusiems užuojautą Čikagos Aukštesniosios lituanistinės mokyklos XVI laidos abiturientams nuoširdžiai dėkoja

Arildos šeima ir mamytė

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

◆Gegužės 27, 31 ir birželio 2 dienomis „Harris Theater in Millennium Park“, 205 E. Randolph, bus rodoma Hector Berlioz komiška opera „Beatrice and Benedikt“, kurioje dainuos jauna lietuvaitė mecosoprana Jurgita Adamonytė, kuri atliks Uršulės vaidmenį. Ji, kaip ir neseniai šiame teatre dainavęs Edmundas Seilius, Chicago Opera Theater yra pakviesta dalyvauti šio teatro jaunųjų atlikėjų programoje. Spektaklių pradžia — 7:30 val. v. Sekmadieniais — 3 val. p.p. Tel. pasiteiravimui: 312-704-8414.

◆JAV LB narės, misijos choro įsteigėjos, visuomenininkės Rasos Poskočimienės pagerbimo pietūs įvyks gegužės 27 d. 12:30 val. p. p. PLC didžiojoje salėje, 14911 127th Street, Lemont. Maistą pietums ruoš A. Šoliūnienė. Palaimintojo J. Matulaičio misijos choras ruošia meninę programą. Lietuvišką visuomenę kviečiame apsilankyti šiame renginyje, pabūti kartu su Rasa, kuri jau nuo 8 metų amžiaus dalyvauja lietuviškoje veikloje.

◆Gegužės 27 d., sekmadienį, Lietuvos tautinėse kapinėse, 8201 S. Kean Ave., Justice, IL, 11 val. r. vyks Atminčių (Memorial) dienos paminėjimas. Kviečiame visus lietuvius dalyvauti šiose apeigose. Pavaikščiokite po gražias kapines, prisiminkite, kur ilsisi jūsų šeimos nariai, artimieji, draugai ar žymūs lietuviai.

◆Atminimo dienos (Memorial Day) iškilmės vyks pirmadienį, gegužės 28 d., Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse. Šv. Mišios prasidės 10:30 val. r. Po jų vyks tradicinis mirusiųjų pagerbimas prie Steigėjų paminklo, esančio kapinėse, Pulaski Rd. ir 111 gatvių sankryžoje. Minėjimą rengia Šv. Kazimiero lietuvių kapinių sklypų savininkų draugija ir

Lietuvių Bendruomenės pasauliečių komitetas. Minėjime dalyvauti pakviesiti šauliai ir ramovėnai. Religines apeigas atliks direktorius kun. Jonas Kuzinskas. Maloniai kviečiame visus lietuvius gausiai dalyvauti Atminimo dienos renginiuose ir pagerbti žuvusius už tėvynės laisvę bei artimuosius, padedant jų garbei vainiką.

◆„Draugo“ direktorių taryba nutarė, kad šiais metais dienraščio „Draugas“ gegužinės nebus.

IŠ ARTI IR TOLI...

◆Tautos fondo vadovybė maloniai kviečia visus Tautos fondo narius ir svečius dalyvauti Tautos fondo metiniame narių susirinkime, kuris įvyks 2007 birželio 2 d. Tautos fondo raštinės patalpose, 307 W. 30th Street, New York, NY 10001-2703. Registracija — 9:30 val. r., susirinkimo pradžia — 10 val. r. Metiniame susirinkime dalyvaus ir pranešimą skaitys Tautos fondo Lietuvos atstovybės vicepirmininkas dr. Kazimieras Garša. Tel. pasiteiravimui: 212-868-5860, fax: 212-868-5815, el. paštas: info@tautosfondas.org

◆2007 metų birželio 8-10 dienomis New York įvyks 57-osios Šiaurės Amerikos lietuvių sporto žaidynės, kurias organizuoja New York Lietuvių atletų klubas (LAK). Į šventę planuoja atvykti 34 krepšinio komandos, 5 tinklinio komandos iš visų aplinkinių valstijų, taip pat iš Čikagos. Sporto žaidynių programa numatoma išleisti nedidelę knygutę su šios šventės programa bei kita informacija. Jeigu norėtumėte įdėti sveikinimą arba reklamą apie save ar savo verslą, prašome kreiptis el. paštu: danav@nylak.com. Smulkesnę informaciją galima rasti LAK internetiniame puslapyje: www.nylak.com.

POEZIJOS KONKURSAI

JAV Lietuvių Bendruomenės Kultūros taryba, skatindama Amerikoje gyvenančių lietuvių kūrybą, skelbia poezijos konkursą.

Konkurso taisyklės:

1. Konkurse gali dalyvauti tik nuolatos Amerikoje gyvenantys lietuviai.
2. Pristatyti 5 eilėraščius, kurie dar nebuvo skelbti (publikuoti). Eilėraščiai nebus gražinti, todėl prašom pasidaryti eilėraščių kopijas. Premijuoti eilėraščiai bus paskelbti spaudoje.
3. Eilėraščius pasirašyti slapyvardžiu. Į atskirą voką surašyti asmeninius duomenis: pavardę, vardą, adresą, telefoną. Voką užklijuoti, ant jo parašyti slapyvardį, ir atsiųsti kartu su eilėraščiais.
4. Eilėraščiai turi būti parašyti lietuvių kalba.
5. Eilėraščius konkursui išsiųsti iki 2007 m. liepos 15 d., (pašto antspaudas neturi būti vėlesnis, nei nurodyta data).
6. Eilėraščius konkursui siųsti šiuo adresu:

Dale Lukas
15100 Interlachen Dr., Apt. 526
Silver Spring, Maryland 20906

7. Konkurso vertinimo komisiją (žiuri) sudaro: Kazimieras Čampė, Eglė Juodvalkė, Violeta Kelertienė, Gražina Slavėnienė, Giedrius Subačius.
8. Skiriamos trys premijos:
Pirmoji premija — 1,000 dol.; antroji premija — 500 dol.; trečioji premija — 300 dol.
9. Premijų laureatai bus paskelbti rugsėjo gale.
10. Premijos bus įteikiamos suruoštame poezijos vakare.

Lauksime Jūsų poezijos,

Dalė Lukienė
JAV LB Kultūros tarybos pirmininkė

SKELBIMŲ SKYRIAUS TEL. 773-585-9500



Šaulių rinktinės vadas Juozas Bagdžius ir Aldona Urbonavičienė nešini Vytauto Didžiojo šaulių rinktinės vainiką, kuris gegužės 13 d., minint R. Kalantos žuvimo 35-ąsias metines, buvo padėtas prie Romo Kalantos paminklo Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse.

Petro Petručio nuotr.

Bronislava Vengianskienė savo mirusio vyro Edmundo turtingą archyvą perdavė Lituanistikos tyrimo ir studijų centrui. Velionis E. Vengianskis aktyviai reikšėsi Lietuvių sporto sąjungoje, Lietuvių operos chore, Lietuvių TV, Lietuvių šaulių sąjungoje ir kt.

Algis Dzekciorius iš Naperville, NY pratęsdamas „Draugo“ prenumeratą dar metams atsiuntė ir 50 dol. auką. Labai ačiū.

Audrius S. Aglinskas, gyvenantis Kaneohe, HI paaugojo „Draugui“ 50 dol. Dėkojame, kad remiate lietuvišką spaudą.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

Criminal cases,
civil cases and DUI

6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629
Tel. 773-776-8700

Toll free 24 hr. 888-776-6742

Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 6 v.p.p.
Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.

www.johngibaitis.com

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais
įmokėjimais ir prieinamais
nuošimčiais. Kreipkitės į
Mutual Federal Savings,
2212 West Cermak Road.
Tel. (773) 847-7747.

• „Lietuvos Našlaičių globos komitetas“ š.m. gegužės mėn. yra gavęs šias aukas paremti našlaičius: \$10,650: St. Joseph/St. Anthony/St. Vincent Parish Offices, Scranton, IL. \$450: Ona Michelevičius, St. Pete. Beach, FL. \$310: Albert P. Mikutis, Jr., Philadelphia, PA. \$300: Adolfas Luza, Cleveland, OH. \$200: Peter Pranis, Jr., Mc Allen, TX; Antanas Dundzila, Port Orange, FL; Knights of Lithuania Council 26, Worcester, MA. \$150: Vytautas Suduikis, Lafayette, CO; Kazys ir Marija Almenas, College Park, MD. Veronika Pleskus, Saint Petersburg, FL, Juozas ir Bi-

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street
Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100.

Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas DARIUS R. DIRMANTAS

Vairavimo ir Kriminalinių Teisių
Specialistas.

Raštinės Čikagoje ir Woodridge.

Tel. 877-Gynejas arba

877-496-3527

Valandos pagal susitarimą

Advokatas GINTARAS P. ČEPENAS

6436 S. Pulaski Rd.,
Chicago, IL 60629

Tel. 773-582-4500

Valandos pagal susitarimą

rutė Kasperavičius, Saint Petersburg, FL; JAV LB Greater St. Louis apylinkė, O'Fallon, IL. \$100: Marlene Zavada, Medford, NJ.

„Almos fondas“

Šiam fondui aukojo: \$40 American Lithuanian Club of Beverly Shores, Beverly Shores, IN.

Jūsų nuoširdžios aukos yra labai vertinamos!

Lietuvos Našlaičių globos komitetas (Lithuanian Orphan Care, Inc.), 2711 West 71st St., Chicago, IL 60629, tel. 773-476-2655. Fed. Tax ID #36-4124191.